Bibliography of Tu Weiming's Works

The bibliography put together here is provisory for several reasons; the most obvious of which is that Tu's work is still on-going. Furthermore, Tu is an extremly prolific author writing in both Chinese and English. His bilingualism may partly account for several intricacies. At times, for example, it is difficult to discern whether a text has been originally penned in Chinese or in English. Then again, some texts consist of excerpts of earlier texts, sometimes with a different title. In the following bibliography, I have tried to point out such occurrences whenever I noticed them, but did not undertake any systematic effort to that end. Adding to these intricacies is the particular character of the Chinese book-market, that is, its enormous size and the ephemerality of its products. To find out about the existence of a relevant text in the first place and then to get ahold of it may thus be difficult. This applies to Tu's works and more so to the relevant secondary literature. Only partly have I therefore been successful in gathering and cross-checking the bibliographical details of the works listed below.

Existing bibliographies of Tu's works mainly reproduce lists provided by Tu himself in several of his books and introduce minor corrections and addenda. The present bibliography, while taking these efforts as starting point, taps further resources and is based on thorough internet searches as well as on research conducted in the Chinese Library at the University of Zurich, the Beijing University Library, the Harvard Yenching Library, and Hamilton Library at the University of Hawai'i at Manoa. The bibliography below goes also beyond the existent, as it lists not only Tu's books and articles but also many speeches, lectures, notes, etc. It surely is the most comprehensive bibliography of Tu's works to date. Nonetheless, for the reasons just laid out, it cannot lay claim to a full and faultless account of Tu's works.

Collected Works

CW2002 Du Weiming wenji 杜维明文集 [Collected works of Tu Weiming], ed. Guo Qiyong 郭齐勇 and Zheng Wenlong 郑文龙, 5 vols., Wuhan: Wuhan Press.

Ph.D. thesis

December 2019 The Quest of Self-Realization: A Study of Wang Yang-ming's Formative Years, Ph.D. diss., Harvard University, 1968.

Monographs

Media Mark Commonality: An Essay on Chung-yung, monographs of the Society for Asian and Comparative Philosophy, no. 3, Honolulu: The University Press of Hawai'i, 1976.

Meo-Confucian Thought in Action: Wang Yang-ming's Youth (1472-1509), Berkeley: University of California Press, 1976. Also in Chinese as Song ming ruxue sixiang zhi lü – qing nian Wang Yangming (1472-1509) 宋明儒学思想之旅 – 青年王阳明 in Tu, ^{CW}2002, vol. 3, 5-186.

Media Media

Anthologies

B1970 Sannian de xu ai 三年的畜艾 [Three years of cultivating the moxa], Taibei: Zhiwen Press, 1970.

Also in Tu, CW 2002, vol. 1, 3-146.

^B1976

Renwen xinling de zhendang 人文心灵的震荡 [The resonance of the humanist mind], Taibei: Shibao Publishing Company, 1976. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 147-261.

B₁₉₇₉

Humanity and Self-Cultivation: Essays in Confucian Thought, Berkeley: Asian Humanities Press, 1979. Also (1998), Boston: Cheng & Tsui. Also in Chinese (1992) Ren yu xiushen: rujia sixiang lunwenji 仁与修身: 儒家思想论文集, Taibei: Lianjing Press. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 4, 5-264.

^B1984

Confucian Ethics Today: The Singapore Challenge, Singapore: Federal Publications, 1984. Also in Chinese (1989) Xinjiapo de tiaozhan: xinruxue lunli yu qiye jingshen 新加坡的挑战: 新儒学伦理与企业精神, trans. Gao Zhuancheng 高专诚, Beijing: Sanlian Press. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 2, 5-245.

See also: N1982b.

^B1985

Confucian Thought: Selfhood as Creative Transformation, Albany: State University of New York Press, 1985. Also in Chinese Rujia sixiang: chuangzaoxing zhuanhuan de ziwo 儒家思想创造性 转换的自我, trans. Cao Youhua 曹幼华 and Shan Ding 单丁, Nanjing: Jiangsu Renmin Press, 1991; Rujia sixiang 儒家思想, Taibei: Dongda Tushu Gongsi, 1997; Rujia sixiang — yi chuangzao zhuanhua wei ziwo rentong 儒家思想 — 以创造转化为自我认同 in Tu, ^{CW}2002, vol. 3, 187-356.

^B1989a

Ruxue disan qi fazhan de qianjing wenti 儒学第三期发展的前景问题 [The problematik of the development of the "third epoch" of Confucian learning], Taibei: Lianjing Press, 1989. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 263-450.

^B1989b

Way, Learning and Politics: Essays on the Confucian Intellectual, Singapore: The Institute of East Asian Philosophies, 1989. Also as a North American edition, Albany: State University of New York Press, 1993. Also in Chinese as *Dao, xue, zheng, lun rujia zhishifenzi* 道, 学, 政: 论儒家知识分子, trans. Qian Wenzhong 钱文忠 and Sheng Qin 盛勤, Shanghai: Shanghai Renmin Press, 2000. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 3, 487-668.

B₁₉₉₀

Rujia ziwo yishi de fansi 儒家自我意识的反思 [Reflections on the Confucian self-consciousness],
Taibei: Lianjing Press, 1990. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 451-620.

B1992 Rujia chuantong de xiandai zhuanhua: Du Weiming xinruxue lunwen jiyao 儒家传统的现代转化: 杜维明新儒学论文辑要 [Modern transformation of Confucian tradition: an anthology of Tu Weiming's New Confucian writings], ed. Yue Hua 岳华, Beijing: Zhongguo Guangbo Dianshi Press. 1992.

B1995 The Inaugural Wu Teh-yao Memorial Lectures, Singapore: The Centre for the Arts, National University of Singapore. 1995.

B 1996a A Confucian Perspective on Human Rights. Wenhua Zhongguo yu Rujia chuantong 文化中国与儒家传统, Singapore: The Centre for the Arts: National University of Singapore, 1996.

B1996b Xiandai jingshen yu rujia chuantong 现代精神与儒家传统 [The modern spirit and the Confucian tradition], Taibei: Lianjing Press, 1996. Also Beijing: Sanlian Press, 1997; in Tu, ^{CW}2002, vol. 2, 243-651.

Excerpt of lecture 1 "Zhouxin wenming yu rujia chuantong 轴心文明与儒家传统 [Axial civilizations and the Confucian tradition]", in Tu, ^B2001b, 184-195.

B1997 Yiyang Laifu 一阳来复 [The return of the first yang: an anthology of Tu Weiming], ed. Chen Yinchi 陈引驰 (incl. title setting), Shanghai: Shanghai Wenyi Press, 1997.

B1999a Du Weiming xueshu wenhua suibi 杜维明学术文化随笔 [Tu Weiming's essays on learning and culture], ed. Zheng Wenlong 郑文龙, Beijing: Zhongguo Qingnian Press, 1999.

B1999b Shinian jiyuan dai ruxue: dongya jiazhi zai pingjia 十年机缘待儒学: 东亚价 值再评价 [Ten years of opportunity for Confucianism: East Asian values re-evaluated], ed. Zhou Qin 周勤, Hong Kong: Oxford University Press, 1999.

B1999c Wenhua zhongguo de renzhi yu guanhuai 文化中国的认知与关怀 [Cultural China: issues and concerns], Donghai University Centre for General Education Series, no. 4, Taibei: Daoxiang Press, 1999.

B2001a Dongya jiazhi yu duoyuan xiandaixing 东亚价值与多元现代性 [Asian values and multiple modernities], Beijing: Chinese Academy of Social Sciences Press, 2001.

B2001b Du Weiming wenming de chongtu yu duihua 杜维明文明的冲突与对话 [Tu Weiming on the crisis and dialogue of civilizations], ed. Zhu Hanmin 朱汉民 and Xiao Yongming 肖永明, Changsha: Hunan Daxue Press, 2001.

B2001c Du Weiming xueshu zhuanti fang tan lu - Zongzhou zhexue zhi jingshen yu rujia wenhua zhi weilai 杜维明学术专题访谈录 — 宗周哲学之精神与儒家文化之未来 [Records of visits and talks on academic topics by Tu Weiming — The spirit of Zongzhou's philosophy and the future of Confucian culture], with Dong Fangshuo 东方朔, Shanghai: Fudan University Press, 2001.

B2005 Duihua yu Chuangxin 对话与创新 [Dialogue and creativity], Guilin: Guangxi Shifan Daxue Press, 2005.

B2007 Taiwa no Bunwei 対話の文明 [Dialogue of civilization], with Daisaku Ikeda 池田大作, Tokyo: Daisan Bunmeisha. Also in Chinese (2007) Duihua de wenming – tan heping de xiwang zhexue 对话的文明 – 谈和平的希望哲学 [The civilization of dialogue – discussing a peaceful philosophy of hope], translated by Bian Liqiang 卞立强 and Zhang Caihong 张彩虹, Sichuan: Sichuan People's Press.

Edited volumes

E1970 Traditional China, together with James T. C. Liu, Englewood Cliffs: Prentice-Hall, 1970.

E1991a The Confucian World Observed: A Contemporary Discussion of Confucian Humanism in East

Asia, together with Milan Hejtmanek and Alan Wachman, Honolulu: East-West Centre, 1991.

E1991b The Triadic Chord: Confucian Ethics, Industrial East Asia, and Max Weber, Proceedings of the
1987 Singapore Conference on Confucian Ethics and the Modernization of Industrial East Asia,
Singapore: Institute of East Asian Philosophies, 1991.

E1994a *China in Transformation*, Cambridge: Harvard University Press, 1994.

E1994b The Living Tree: The Changing Meaning of Being Chinese Today, Stanford: Stanford University Press, 1994.

E1996 Confucian Traditions in East Asian Modernity: Exploring Moral Education and Economic Culture in Japan and the Four Mini-Dragons, Harvard: Harvard University Press, 1996.

Parts of the epilogue are used slightly modified (1996), in Tu, [Reischauer Lecture #3], online.

E1997 Ruxue fazhan de hongguan toushi: Xinjiaopo 1988 nian ruxue qunyinghui ji shi 儒学发展的宏观透视: 新加坡 1988 年儒学群英会纪实 [The macro-perspective on the development of Confucianism: records of a 1988 Singapore Confucian scholars' gathering], Taibei: Zhengzhong Press, 1997.

E1998a Bainian zhongguo zhexue jingdian 百年中国哲学经典 [100 years of Chinese philosophy classics], together with Tang Yijie 汤一介, 5 vols., Shenzhen: Haitian Press, 1998.

E1998b *Confucianism and Human Rights*, together with Wm. Theodore de Bary, New York: Columbia University Press, 1998.

E2003 Confucian Spirituality, vol. 1, together with Mary Evelyn Tucker, World Spirituality: An Encyclopedic History of the Religious Quest, New York: The Crossroad Publishing Company, 2003.

E2004 Confucian Spirituality, vol. 2, together with Mary Evelyn Tucker, World Spirituality: An Encyclopedic History of the Religious Quest, New York: The Crossroad Publishing Company, 2004.

Journal Articles and Book Chapters

**A1966 "Rujia de xin kaoyan 儒家的新考验" [The new trial of Confucianism], in *Rensheng* 人生, 31, no. 8 (1966). Also in Tu, ^B1970; in Tu, ^B1992, 1-12; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 82-90.

^A1967a

"Yi xueshu wei shichang de bibing 以学术为市场的弊病" [The malpractice of using the academic as a market], in *Dongfang Zazhi* 东方杂志, no. 4 (1967). Also in Tu, ^B1970; in Tu, ^B1999a, 284-292; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 49-56.

A1967b

"Youguan 'ruxue yanjiu' de jizhong zhang'ai 有关儒学研究的几重障碍" [Concerning some heavy obstacles of 'Confucian research'], in *Mingbao Yuekan* 明报月刊, no. 10 (1967): 30-32. Also in Tu, ^B1970; in Tu, ^B1992, 13-21; in Tu, ^B1999a, 232-240; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 75-81.

A1968a

"Cong 'ziwo jianli' dao 'guoji xuetan' 从'自我建立'到'国际学坛"" [From 'establishing oneself' to 'international academic circles'], in *Daxue Zazhi* 大学杂志, no. 8 (1968). Also "Cong jianli ziwo dao guoji xuetan – yi xie zagan side dafu 从建立自我到国际学坛 – 一些杂感似的答复," in Tu, ^B1970; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 24-32.

^A1968b

"The Creative Tension between Jen and Li," in *Philosophy East and West* 18, no. 1-2 (1968): 29-39. Also (1978) in Tu ^B1979, 5-16. Also in Chinese "'Ren' yu 'li' de chuangzaoxing de zhangli '仁' 与'礼'的创造性的张力," in Tu, ^B1992, 396-407; "'Ren' yu 'li' zhijian de chuangzaoxing zhangli '仁' '与'礼'之间的创造性张力," in Tu, ^{CW}2002, vol. 4, 14-24.

^A1968c

"Towards an Integrated Study on Confucianism," in *Akten des XIV. Internationalen Kongresses für Philosophie*, 2-9 September, Wien: Herder, 1968.

A1968d

"Youguan wenhua rentong de tiyan 有关文化认同的体验" [On the expericence of cultural identity], in *Lianhe Zazhi* 联合杂志, no. 3-4 (1968). Also Tu, ^B1970; in Tu, ^B1999a, 253-263; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 99-107.

^A1970a

"Rujia xinxing zhixue – lun zhongguo zhexue he zongjiao de tujing 儒家心性之学 – 论中国哲学和宗教的途径" [Confucian xin-xing learning – on the path of Chinese philosophy and religion], in *Lianhe Zazhi* 联合杂志 (1970). Also in Tu, ^B1976; in Tu, ^B1992, 35-46; in Tu, ^B1999a, 102-113; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 161-169.

A1970b

"The Unity of Knowing and Acting – From a Neo-Confucian Perspective," in *Philosophy: Theory and Practice*, ed. T. Mahadevan, Proceedings of the International Seminar on World Philosophy, 7-17 December, Madras, 1970, 190-205. Also in Tu, ^B1979, 83-101.

^A1970c

"Tiyan bianyuan de wenti 体验边缘的问题" [The problem of experiencing the periphery], in *Daxue Zazhi* 大学杂志, no. 36 (1970). Also in Tu, ^B1976; in Tu, ^B1992, 22-34; in Tu, ^B1999a, 209-221; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 151-160.

^A1970d

"Wenhua liangji yu liangqi wenhua – haiwai zhongguo zhishifenzi de shiying yu rentong zhu wenti chutan 文化两极与两栖文化 – 海外中国知识分子的适应与认同诸问题初探" [The overseas Chinese intellectuals' adaptation and accordance on some issues of two extremes of culture and amphibious culture], in *Lianhe Zazhi* 2, no. 4 (1970). Also in Tu, ^B1970; in *Zhishifenzi yu zhongguo* 知识分子与中国 [Intellectuals and China], ed. Zhou Yangshan 周阳山, Taibei: Shibao Wenhua Press, 1983; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 113-122 and vol. 4, 267-276.

^A1971a

"Mind and Human Nature (Review Article)," in *The Journal of Asian Studies* 30, no. 3 (1971): 642-647. Also (1978) in Tu ^B1979, 111-118. Also in Chinese, "Renxin yu renxing – Mou Zongsan 'Xinti yu xingti' pingjia 人心与人性 – 牟宗三'心体与性体'评价," trans. Hu Jun 胡军 and Yu Minxiong 于民雄, in Tu, ^B1992, 588-596; in Tu, ^{CW}2002, vol. 4, 106-113.

A1971b

"The Neo-Confucian Concept of Man," in *Philosophy East and West* 21, no. 1 (1971): 79-87. Also in Tu, ^B1979, 71-82.

^A1972

"Li as Process of Humanization," in *Philosophy East and West* 22, no. 2 (1972): 187-201. Also in Tu, ^B1979, 17-34. Also in Chinese, "Zuowei renxinghua guocheng de 'li' 作为人性化过程的'礼'," trans. Hu Jun 胡军 and Yu Minxiong 于民雄, in Tu, ^B1992, 408-425; in Tu, ^{CW}2002, vol. 4, 25-41. See also: ^N1972a, ^N1972c, ^N1972f.

^A1973a

"On the Spiritual Development of Confucius' Personality," in *Si Yu Yan* 思与言 11, no. 3 (1973): 29-37.

A1973b

"Riben tianli daxue zang Wang Yangming jiangxue dawen bing chidu juan chutan 日本天理大学藏王阳明讲学答问并尺度卷初谈" [A preliminary examination of Wang Yangming's unpublished letters from the Tianli University collection in Japan], in *Dalu Zazhi* 大陆杂志 46, no. 3 (1973): 28-35.

^A1973c

"Subjectivity and Ontological Reality – An Interpretation of Wang Yangming's Mode of Thinking," in *Philosophy East and West* 23, no. 1-2 (1973): 187-205. Also in Tu ^B1979, 138-161. Also in Chinese, "Zhuti yu shiti – Wang Yangming siwei fanshi chanshu 主体与实体王阳明思维方式阐述," trans. Hu Jun 胡军 and Yu Minxiong 于民雄 in Tu, ^B1992, 456-479; "Zhutixing yu bentilun de shizaixing – Wang Yangming siwei moshi de quanshi 主体性与本体论的实在性王阳明思维模式的诠释," copy-edited version, in Tu, ^{CW}2002, vol. 4, 128-148.

A1973d

"Wang Yangming da Zhou Daotong shu wufeng 王阳明答周道通书五封" [Wang Yangming's five unpublished letters to Zhou Daotong], in *Dalu zazhi* 大陆杂志 47, no. 2 (1973): 7-13.

^A1974a

"An Inquiry into Wang Yangming's Four-Sentence Teaching," in *The Eastern Buddhist* 7, no. 2 (1974): 32-48. Also in Tu ^B1979, 162-178.

A1974b

"Reconstituting the Confucian Tradition (Review Article)," in *The Journal of Asian Studies* 33, no. 3 (1974): 441-454. Also in Tu ^B1979, 119-137. Also in Chinese, "Ruxue chuantong de gaijian – Qian Mu 'Zhuzi xin xue'an pingjia 儒学传统的改建 – 钱穆'朱子新学案'评介," in *Kongzi Yanjiu* 孔子研究, no. 1 (1987); "Ruxue chuantong de zhongjian – Qian Mu 'Zhuzi xin xue'an pingjia 儒学传统的重建 – 钱穆'朱子新学案'评价," in Tu, ^B1992, 568-587; in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 158-172.

A1975

"Yen Yüan: From Inner Experience to Lived Concreteness," in *The Unfolding of Neo-Confucianism*, ed. Wm. Th. de Bary, New York: Columbia University Press, 1975, 511-541. Also in Tu, ^B1979, 186-215.

See also: N1975a, N1975b, N1975d, N1975e, N1975i.

^A1976a

"Confucianism: Symbol and Substance in Recent Times," in *Asian Thought and Society: an International Review* 1, no. 1 (1976): 42-66. Also in Tu ^B1979, 257-296; in *Value Change in*

Chinese Society, Richard W. Wilson, Amy Auerbacher Wilson, Sidney L. Greenblatt, New York: Praeger, 1979, 21-53.

^A1976b

"Hsiung Shih-li's Quest for Authentic Existence," in *The Limits of Change*, ed. Charlotte Furth, Cambridge: Harvard University Press, 1976, 396-400. Also in Tu ^B1979, 219-256. Also in Chinese in *Jindai zhongguo sixiang renwu lun: shoubao zhuyi* 近代中国思想人物论: 保守主义 [Contemporary Chinese thinkers discuss: Conservativism], ed. Fu Yueshi 傅乐诗, Taibei: Shibao Publishing Company, 1980; in *Gangtai haiwai xuezhe lun jindai zhongguo wenhua* 港台海外学者 论近代中国文化 [Scholars from Hongkong, Taiwan, and overseas discuss contemporary Chinese culture], ed. Jiang Yihua 姜义华, Chongqing: Chongqing Press, 1987; in *Ping xinrujia* 评新儒家 [Appraising New Confucianism], ed. Luo Yijun 罗义俊, Shanghai: Shanghai Renmin Press, 1989; as "Tanjiu zhenshi de cunzai – lüe lun Xiong Shili 探究真实的存在 — 略论熊十力," trans. Lin Zhenguo 林镇国, in Tu, ^B1992, 517-561; in *Taigang ji haiwai xuejie lun zhongguo zhishifenzi* 台港暨海外学界论中国知识分子 [Academic circles from Taiwan, Hong Kong, and overseas discuss the Chinese intellectual], ed. Tang Xuezhi 汤学智, Zhengzhou: Henan Renmin Press, 1994; as "Xiong Shili dui zhenshi cunzai de tansuo 熊十力对真实存在的探索" in Tu, ^{CW}2002, vol. 4, 194-228.

See also: N1976l, N1976m, N1976n, N1976o, N1976p.

^A1976c

"Inner Experience: The Basis of Creativity in Neo-Confucian Thinking," in *Artists and Tradition, Uses of the Past in Chinese Culture*, ed. Christian Murck, The Art Museum, Princeton: Princeton

University, 1976, 9-15. Also in Tu ^B1979, 102-110.

^A1976d

"The Confucian Perception of Adulthood," in *Daedalus: Journal of the American Academy of Arts* and Sciences 105, no. 2 (1976): 109-123. Also in Tu ^B1979, 35-56.

A1977

"Chinese Perceptions of America," in *Dragon and Eagle: United States-China Relations: Past and Future*, ed. Michel Oksenberg and Robert B. Oxnam, New York: Basic Books, 1977, 87-106.

- Also in Tu B1979, 57-68.

 "On the Mencian Perception of Moral Self-Development," in *The Monist* 61, no. 1 (1978): 72-81.

 Also in Tu B1979, 57-68.
- A1978b "The 'Moral Universal' from the Perspective of East Asian Thought," in *Morality as a Biological Phenomenon*, ed. Gunther S. Stent, Dahlem Konferenzen, Berlin: Abakon-Verlagsgesellschaft, 1978, 187-207. Also in *Morality as a Biological Phenomenon: the Pre-Suppositions of Sociobiological Research*, ed. Gunther S. Stent, Berkeley: University of California Press, 1980. Also in *Philosophy East and West* 31, no. 3 (1981): 259-267 and 272-277. Also in Tu ^B1985, 19-34.
- A1978c "The *Problematik* of Kant and the issue of transcendence: A reflection on 'sinological torque'," in *Philosophy East and West* 28, no. 2 (1978): 215-221.
- ^A1978d "T'oegye xinxing lun shuhou 退溪心性论书后" [Further thoughts on Yi Hwang's perception of the mind], in Korean, in *T'oegye Hakpo* 退溪学报, no. 20 (1978): 18-21.
- ^A1978e "Yi Hwang's Perception of the Mind," in *T'oegye Hakpo* 退溪学报, no. 19 (1978): 455-467 (76-88). Also in: *Korea Journal* 18, no. 9 (1978): 30-34.
- Al 1979a "Chinese Images of America," in *China and America: Looking at us looking at them*, ed. Terry E.
 Lautz, transcript of a panel discussion on Chinese and American mutual perceptions at Boulder,
 Colorado, 7 September, 1978, distributed by The China Council of the Asia Society, 1979, 16-24.
- A1979b "Hsi-yu Chi as an Allegorical Pilgrimage in Self-Cultivation (Book Review)," in *History of Religions* 19 (1979), no. 2, 177-184.
- A1979c "Shifting Perspectives on Text and History: A Reflection on Shelly Errington's Paper," in *The Journal of Asian Studies* 38, no. 2 (1979): 245-251.
- Al 1979d "The 'Thought of Huang-Lao': A Reflection on the Lao Tzu and Huang Ti Texts in the Silk Manuscripts of Ma-wang-tui," in *The Journal of Asian Studies* 39, no. 1 (1979): 95-110.
- A1979e "The Value of the Human in Classical Confucian Thought," in *Humanitas* 15, no. 2 (1979): 161-176. Also in Tu ^B1985, 67-80.

^A1979f

"Ultimate Self-transformation as a Communal Act: Comments on Modes of Self-cultivation in Traditional China," in *Journal of Chinese Philosophy* 6 (1979): 237-246.

^A1980a

"A Religiophilosophical Perspective on Pain," in *Pain and Society*, ed. H. W. Kosterlitz and L. Y. Terenius, Report of the Dahlem Workshop on Pain and Society, Berlin 1979, 26-30 November, Weinheim, Deerfield Beach, and Basel: Verlag Chemie, 63-78.

A1980b

"Neo-Confucian Ontology: A Preliminary Questioning," in *Journal of Chinese Philosophy* 7 (1980): 93-114. Also in German translation as "Die Neokonfuzianische Ontologie," in *Max Webers Studie über Konfuzianismus und Taoismus: Interpretation und Kritik*, ed. Wolfgang Schluchter, Frankfurt am Main: Suhrkamp, 1983, 271-297. Also in Tu ^B1985, 149-170. Also in Chinese as "Song Ming ruxue de bentilun – yi ge chubu de tantao 宋明儒学的本体论一个初步的探讨," in *Zhongguo wenhua yu zhongguo zhexue (1987 nianjuan)* 中国文化与中国哲学 (1987 年卷) [Chinese culture and Chinese philosophy (1987)], ed. Tang Yijie 汤一介, Beijing: Sanlian Press, 1988; trans. Jian Ping 剑平, in Tu, ^B1992, 480-500; as "Song Ming ruxue bentilun chutan 宋明儒学本体论初探," in Tu, ^{CW}2002, vol. 3, 336-356.

^A1981a

"Cong yi dao yan 从意到言" [From yi (implied meaning) to yan (expressed form)], in *Zhonghua* Wenshi Luncong 中华文史论丛, no. 1 (1981): 255-261.

A1981b

"Jen as a Living Metaphor in the Confucian Analects," in *Philosophy East and West* 31, no. 1, 45-54. Also in Tu, ^B1985, 81-92.

^A1981c

"Kongzi renxue zhong de dao xue zheng 孔子仁学中的道学政" [The way, learning and politics in Confucius' teaching of ren], in *Zhongguo zhexue* 中国哲学 5 (1981): 17-32. Also in *Zhongguo wenhua de weiji yu zhanwang – dangdai yanjiu yu quxiang* 中国文化的危机与展望 – 当代研究与趋向 [Crisis and prospects of Chinese culture – contemporary research and trends], ed. Zhou Yangshan 周阳山, Taibei: Shibao Publishing Company, 1981; in *Gang Tai ji haiwai xuezhe lun Zhongguo wenhua* 港台及海外学者论中国文化 [Hong Kong and Taiwan overseas scholars speak about Chinese culture], ed. Jiang Yihua 姜义华, Wu Genliang 吴根梁, and Ma Xuebin 马学新,

vol. 2, Shanghai: Shanghai Renmin Press, 1988, 204-219; in Tu, ^B1992, 426-444; in Tu, ^B2001b, 102-118; in Tu, ^{CW}2002, 14-27.

*In the angle of the same of

**Mang Yangming jiangxue dawen Bing Chidu 王阳明讲学答问并尺牍" [Wang Yangming lectures and gives anwers to questions by Bing Chidu], in *Zhongguo Zhexue* 中国哲学 5 (1981).

Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 134-144.

A1982a "T'oegye's Creative Interpretation of Chu Hsi's Philosophy of Principle," in *Korea Journal* 22, no. 2 (1982): 4-15.

A1982b "Towards an Understanding of Liu Yin's Confucian Eremitism," in *Yüan Thought: Chinese Thought and Religion under the Mongols*, ed. Hok-lan Chan and Wm. Th. de Bary, New York: Columbia University Press, 1982, 233-277. Also in Tu, B1989b, 57-92.

"Guwang tanxun yuzhou de zhenshi – zhongyin 'zun wen lu' xu 孤往探寻宇宙的真实 – 重印'尊闻录'序" [Lonely on the way to search the truth of the universe – reprinted with a preface from 'Zunwenlu'], Taibei: Shibao Publishing Company, 1983. Also in Tu, ^B1990; in *Xuanpu lunxue ji: Xiong Shili shengping yu xueshu* 玄圃论学集:熊十力生平与学术 [Collected essays on metaphysics: Xiong Shili's lifetime and learning], ed. Xiao Jiefu 萧萐父 and Guo Qiyong 郭齐勇, Beijing: Sanlian Press, 1990, 191-196; in Tu, ^B1992, 562-567; in Tu, ^B1999a, 305-310; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 528-532.

A1983b "Perceptions of Learning (hsüeh) in Early Ch'ing Thought," in *Symposium in Commemoration of Professor T'ang Chün-i*, Taibei: Student Book Co., 1983, 27-61. Also (1993) in Tu, B1989b, 117-140.

A1983c "Yi T'oegye's Intellectual Self-Definition: An Exploration," in *International Conference on the T'oegye School of Neo-Confucianism*, vol. 1, Korea Institute, Harvard University, 11-13 October,

1983, 1-35. Also (2001) in T'oegye's Life and Thought, and the World and the Future: the 17th International Conference on T'oegye Studies, Seoul: The International Toegyehak Society.

^A1984a

"Confucian Tradition: A Confucian Perspective on Learning to be Human," in *The World's Religious Traditions: Essays in Honour of Wilfred Cantwell Smith*, ed. Frank Whaling, Edinburgh: T. & T. Clark, 1984, 55-71. Also in Tu, ^B1985, 51-65.

A1984b

"Cong shenxinlingshen si cengci kan rujia de renxue 从身心灵神四层次看儒家 的仁学 [Confucian humanist learning in the four related perspectives of body, mind, soul and spirit]", in *Mingbao Yuekan* 明报月刊 19, no. 12 (1984): 41-44. Also in *Zhongguo zhexue fanchou ji* 中国哲学范畴集 [Collection of Chinese philosophical categories], Beijing: Renmin Press, 1985; in Tu, ^B1992, 445-455; in Tu ^B2001b, 157-166; in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 329-336.

^A1984c

"On Neo-Confucianism and Human-Relatedness," in *Religion and Family in East Asia*, ed. George De Vos and T. Sofue Osaka, The National Museum of Ethnology, 1984, 111-125. Also as "Neo-Confucian Religiosity and Human-Relatedness" in Tu, ^B1985, 131-148.

A1984d

"Pain and Suffering in Confucian Self-Cultivation," in *Philosophy East and West* 34, no. 4 (1984): 379-388. Also in Tu, ^B1989b, 45-56.

^A1984e

"The Continuity of Being: Chinese Visions of Nature," in *On Nature*, ed. Leroy S. Rouner, Boston University Studies in Philosophy and Religion, Notre Dame: University of Notre Dame Press, 1984, 113-129. Also in Tu, ^B1985, 35-50; in *Nature in Asian Traditions of Thought*, J. ed. Baird Callicott and Roger T. Ames, Essays in Environmental Philosophy, Albany: State University of New York Press, 1989, 67-78; in *Confucianism and Ecology: The Interrelation of Heaven, Earth, and Humans*, ed. Mary Evelyn Tucker and John Berthrong, Cambridge: Harvard University Centre for the Study of World Religions, 1998, 105-122. Also in *Chinese aesthetics and literature: a reader*, ed. Corinne H. Dale, Albany: State University of New York Press, 2004, 27-40.

See also: N1984a, N1984f, N1984h, N1984r.

A1984f

"The Idea of the Human in Mencian Thought: An Approach to Chinese Aesthetics," in *Theories of the Arts in China*, ed. Susan Bush and Christian Murck, Princeton: Princeton University Press, 1984, 57-73. Also in Tu, ^B1985, 93-112.

^A1984g

"Weiqin xuanxue zhong de tiyan sixiang - shilun Wang Bi 'shengren tiwu' guannian de zhexue yiyi 魏晋玄学中的体验思想 – 试论王弼'圣人体无'观念的哲学意义" [Personal experiential thought in the Wei-Chin period – a preliminary discussion on the philosophical meaning of Wang Bi's concept 'the sage embodies nothingness'], in *Yanyuan lunxue ji: Tang Yongtong xiansheng jiushi danchen jinian* 燕园论学集: 汤用彤先生九十诞辰纪念 [Essays in memory of Tang Yongtong's ninetieth birthday], Beijing: Beijing Daxue Press, 1984, 197-213. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 67-80.

^A1985a

"Selfhood and Otherness in Confucian Thought," in *Culture & Self: Asian and Western Perspectives*, ed. Anthony Marsella, George Devos, Francis L.K. Hsu, London and New York: Tavistock Press, 1985, 231-251. Also as "Selfhood and Otherness: The Father-Son Relationship in Confucian Thought" in Tu, ^B1985, 113-130.

A1985b

"Subjectivity in Liu Tsung-chou's Philosophical Anthropology," in *Individualism and Holism: The Confucian and Taoist Perspectives*, ed. Donald Munro, Ann Arbor: University of Michigan Press, 1985, 215-235. Also in Tu, ^B1989b, 93-116.

^A1985c

"The Way, Learning and Politics in Classical Confucian Humanism," IEAP occasional paper and monograph series, no. 2, Singapore: Institute of East Asian Philosophies, 1985, 1-14. Also in Tu, ^B1989b, 1-12. Also in Chinese as "Gudian ruxue de dao, xue, zheng 古典儒学的道学政," in *Kaifang shidai* 开放时代, no. 1 (2000): 59-64.

Also slightly modified and with an additional part as "The Sung Confucian Idea of Education: A Background Understanding," in *Neo-Confucian Education: The Formative Sage*, ed. Wm. Th. de Bary and John W. Chaffee, Berkeley: University of California Press, 1989, 139-150. Also in Chinese as "Songru jiaoyu guannian de beijing 宋儒教育观念的背景" [A Background

Understanding of the Idea of Education in the Song], trans. Lin Cheng-chen, in *Shixue Pinglun* 史学评论, no. 9 (1985): 43-57; in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 84-96.

A1985d

"Yi T'oegye's Perception of Human Nature: A Preliminary Inquiry into the Four-Seven Debate in Korean Neo-Confucianism," in *The Rise of Neo-Confucianism in Korea*, ed. Wm. Th. de Bary and JaHyun Kim Haboush, New York: Columbia University Press, 1985, 261-281.

^A1986a

"An Inquiry on the Five Relationships in Confucian Humanism," in *The Psycho-Cultural Dynamics of the Confucian Family*, ed. Walter H. Slote, Seoul: International Cultural Society of Korea, 1986, 175-190.

A1986b

"Cong shijie sichao de ji ge cemian kan ruxue yanjiu de xin dongxiang 从世界思潮的几个侧面看儒学研究的新动向" [New Directions in Confucian Studies in the Perspective of World Thoughts], in *Jiuzhou xuekan* 九洲学刊 1, no. 1 (1986): 25-38. Also in Tu, ^B1989a; in Tu, ^B1992, 303-329; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 431-450.

^A1986c

"Profound Learning, Personal Knowledge, and Poetic Vision," in *The Vitality of the Lyric Voice:*Shih Poetry from the Late Han to the T'ang, ed. Lin Shuen-fu and Stephen Owen, Princeton:

Princeton University Press, 1986, 3-31.

A1986d

"Ruxue disanqi fazhan de qianjing wenti 儒学第三期发展的前景问题" [On the so-called 'Third Epoch of Confucian Humanism'], in *Mingbao Yuekan* 明报月刊 21, no. 1 (1986): 27-32; no. 2, (1986): 36-38; no. 3 (1986): 65-68. Also in *Ping xinrujia* 评新儒家 [Appraising New Confucianism], ed. Luo Yijun 罗义俊, Shanghai: Shanghai Renmin Press, 1989; in Tu, ^B1989a; in Tu, ^B1992, 234-277; in Tu ^B2001b, 119-156.

^A1986e

"The Structure and Function of the Confucian Intellectual in Ancient China," in *The Origins and Diversity of Axial Age Civilizations*, ed. Shmuel N. Eisenstadt, Albany: State University of New York Press, 1986, 360-373. Also in Tu ^B1989b, 13-28. Also in Chinese as "Zhongguo gudai ruxue zhishifenzi de jiegou yu gongneng 中国古代儒学知识分子的结构与功能" in *Kaifang shidai* 开放时代, no. 3 (2000).

A1986f

"Toward a Third Epoch of Confucian Humanism: A Background Understanding," in *Confucianism: The Dynamics of Tradition*, ed. Irene Eber, New York: Macmillan, 1986, 3-21 and 188-192. Also in Tu ^B1989b, 141-159. Also in Chinese as "Rujia renwen zhuyi de disan qi fazhan 儒家人文主义的第三期发展," translated by Cao Yueming 曹跃明, in Tu, ^B1992, 278-302; "Lun ruxue disan qi 论儒学第三期," trans. Qian Wenzhong 钱文忠 and Sheng Qin 盛勤, in Tu, ^{CW}2002, vol. 3, 632-651.

^A1987a

"A Chinese Perspective on Pain," in *Pain: A Medical and Anthropolocial Challenge*, ed. Jean Brihaye, Fritz Loew, and Hans Werner Pia, Proceedings of the First Convention of the Academia Eurasiana Neurochirurgica, Bonn, 25-28 September 1985, (Acta Neurochirurgica, Suppl. 38), Wien and New York: Springer, 1987, 147-151.

^A1987b

"Afterword: Thinking of 'Enlightenment' Religiously," in *Sudden and Gradual: Approaches to Enlightenment in Chinese Thought*, ed. Peter N. Gregory, Buddhist Tradition Series, vol. XVI, Honolulu: University of Hawai'i Press, and Delhi: Motilal Banarsidass Publishers, 1987, 447-456.

^A1987c

"Iconoclasm, Holistic Vision, and Patient Watchfulness: A Personal Reflection on the Modern Chinese Intellectual Quest," in *Daedalus: Journal of the American Academy of Arts and Sciences* 116, no. 2 (1987): 75-94. Also in Tu, ^B1989b, 161-178.

A1987d

"Lun rujia de 'tizhi' – dexing zhi zhi de hanyi 论儒家的体知-德性之知的涵 义" [On the 'Experiential Knowing' in Confucian Thought – The Implications of Moral Knowledge], in *Rujia lunli yantaohui lunwenji* [Collection of Essays on Confucian Ethics], ed. Liu Shuxian 刘述先, Singapore: Institute of East Asian Philosophies, 1987, 98-111. Also in Tu, ^B1992, 501-516; in Tu, ^B1999a, 114-128; in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 342-353.

^A1987e

"The Confucian Sage: Exemplar of Personal Knowledge," in *Saints & Virtues*, ed. John S. Hawley, Berkeley: University of California Press, 1987, 73-86. Also in Tu, ^B1989b, 29-44.

A1987f

"The Religious Situation in the People's Republic of China Today," in *Religion in Today's World*, ed. Frank Whaling, Edinburgh: T&T Clark, 1987, 279-291.

A1988a

"A Confucian Perspective on the Rise of Industrial East Asia," in *Bulletin of the American Academy of Arts and Sciences* (1687th State Meeting Report) 42, no. 1 (1988): 32-50. Also in German as "Der industrielle Aufstieg Ostasiens aus Konfuzianischer Sicht" in *Konfuzianismus und die Modernisierung Chinas*, ed. Silke Krieger and Rolf Trauzettel, Mainz: v.Hase & Koehler Verlag, 1990, 41-56. Also in *Confucianism and the Modernization of China*, ed. Silke Krieger and Rolf Trauzettel, Mainz: v. Hase & Koehler Verlag, 1991, 29-41.

A1988b

"Confucius and Confucianism," in *Encyclopaedia Britannica*, Macropaedia, 15th ed., vol. 16, 653-662. A condensed version of Tu, ^A1989a. Also slightly modified in *Confucianism and the Family*, ed. Walter H. Slote and George A. De Vos, Albany: State University of New York Press, 1998, 3-36.

^A1988c

"Kucan, zhuanxin yu hongfa: chanzong zai beimei fazhan de neiyin 苦参专心与弘法: 禅宗在北美发展的内因" [The internal causes of Chan Buddhism's development in North America], in *Dangdai* 当代, no. 26 (1988): 48-58. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 4, 507-513.

A1988d

"Lun Lu Xiangshan de shixue 论陆象山的实学" [On the real learning of Lu Xiangshan], in *Zhongguo Zhexueshi Yanjiu* 中国哲学史研究, no. 3 (1988): 56-69. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 110-133.

^A1988e

"Nature in Confucian Humanism," in *Essays on Perceiving Nature*, ed. Diana Macintyre DeLuca, Honolulu: The Perceiving Nature Conference Committee, 1988, 99-110.

A1988f

"Renge fazhan de quanfu licheng: Ailükesen de xinli fansi 人格发展的全副历程: 艾律克森的心理反思" [The complete process of character development: Erikson's psychological reflections], in *Dangdai* 当代, no. 24 (1988): 57-65. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 612-622.

^A1988g

"Zongjiaoxue: cong shenxue dao renwenxue 宗教学: 从神学到人文学" [Religious studies: from theology to humanities], in *Dangdai* 当代, no. 23 (1988): 22-29. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 4, 495-506.

A1989a

"Confucianism in a Historical Perspective," IEAP occasional paper and monograph series, no. 15, Singapore: Institute of East Asian Philosophies, 1989, 1-42.

A1989b

"Dalu ruxue xin dongxiang de hanyi 大陆儒学新动向的涵义" [The meaning of the mainland Confucian new movement], in *Zhongguo Luntan* 中国论坛 27, no. 7 (1989). Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 4, 422-428.

^A1989c

"Embodying the Universe: A Note on Confucian Self-Realization," in *World & I*, August (1989): 114-120 [475-485]. Also as a later addition to the fourth printing of Tu, ^B1985, 171-181. Also as "Confucian Self-Realization," in *The Ways of religion: an introduction to the major traditions*, ed. Roger Eastman, New York: Oxford University Press, 1993, 193-201. Also in *Self as person in Asian theory and practice*, ed. Roger T. Ames, Wimal Dissanayake and Thomas P. Kasulis, Albany: State University of New York Press, 1994, 177-186.

A1989d

"Jicheng 'wusi' – fazhan ruxue 继承'五四'发展儒学" [Continuing May Fourth – Developing Confucianism], in *Dushu* 读书, no. 6 (1989). Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 254-260.

^A1989e

"Shenti yu tizhi 身体与体知" [Body and Embodied Knowledge], in *Dangdai* 当代, no. 35 (1989): 46-52. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 354-361.

A1989f

"The Rise of Industrial East Asia: The Role of Confucian Values," in *Copenhagen Papers in East and Southeast Asian Studies*, no. 4 (1989): 81-97.

A1990

"The Confucian Tradition in Chinese History," in *Heritage of China: Contemporary Perspectives* on *Chinese Civilization*, ed. Paul S. Ropp, Berkeley: University of California Press, 1990, 112-137.

A1991a

"Cultural China: The Periphery as the Center," in *Daedalus: Journal of the American Academy of Arts and Sciences* (The Living Tree: The Changing Meaning of Being Chinese Today) 120, no. 2 (1991): 1-32. Also in Tu, ^E1994b, 1-34. Also in *Daedalus: Journal of the American Academy of Arts and Sciences* (50th anniversary of Daedalus) 134, no. 4 (2005): 145-167. Also in Chinese as "Wenhua zhongguo: yi chuyuan wei zhongxin 文化中国: 以处缘为中心" in *Wenhua yu zhuanbo* 文化与转播 [Culture and propagation], vol. 3, Shenzhen: Haitian Press, 1995; in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 379-408.

^A1991b "Deathsong of the River: Whither Chinese Culture?," in *Deathsong of the River: A Reader's Guide* to the Chinese TV Series Heshang, ed. Su Xiaokang and Wang Luxiang, Cornell University: East Asia Program, 1991, 301-309.

Also in Tu, CW 2002, vol. 5, 576-581. ** Tigs sin 大文精神" [Concerning the Confucian humanist spirit]。

"Guanyu rujia de renwen jingshen 关于儒家的人文精神" [Concerning the Confucian humanist spirit],in Rujia sixiang yu weilai shehui 儒家思想与未来社会 [Confucian thought and the future society],ed. History Department of Fudan University,Shanghai: Shanghai Renmin Press,1991. Also in Tu, CW 2002, vol. 5, 576-581.

A1991d "Konfuzianischer Humanismus und Demokratie" [Confucian humanism and democracy], in Europa und die Civil Society: Castelgandolfo-Gespräche 1989, ed. Krzysztof Michalski, trans. Udo Rennert, Stuttgart: Klett-Cotta, 1991, 222-244.

**A1991e "Pouxi ruxue chuantong de wentixing – da Leng Dexi ping 'renxing yu ziwo xiyang' 剖析儒学传统的问题性 – 答冷德熙评人性与自我修养" [Analysing the Problematik of Confucian tradition – an answer to Leng Dexi's critique of 'Humanity and Self-cultivation'], in *Dushu* 读书, no. 2 (1991). Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 633-638.

A1991f "The Enlightenment Mentality and the Chinese Intellectual Dilemma," in *Perspectives on Modern China: Four Anniversaries*, ed. Kenneth Lieberthal et al., Armonk: M.E. Sharpe, 1991, 103-118.

^A1991g "The Search for Roots in Industrial East Asia: The Case of the Confucian Revival," in *Fundamentalisms Observed*, ed. Martin E. Marty and R. Scott Appleby, The Fundamentalism Project, vol. 1, Chicago and London: The University of Chicago Press, 1991, 740-781.

A1992a "A Confucian Perspective on Embodiment," in *The Body in Medical Thought and Practice,*Philosophy and Medicine, ed. Drew Leder, vol. 43, Dordrecht, Boston, and London: Kluwer Academic Publishers, 1992, 87-100.

A1992b "Core Values and the Possibility of a Fiduciary Global Community," in *Restructuring for World Peace on the Threshold of the Twentieth-First Century*, Katharine Tehranian and Majid Tehranian, Cresskill: Hampton Press, 1992, 333-345.

^A1992c

"Intellectual Effervescence in China," in *Daedalus: Journal of the American Academy of Arts and Sciences* (The Exit from Communism) 121, no. 2 (1992): 251-292. Also in *Exit from communism*, ed. Stephen R. Graubard, New Brunswick: Transaction Publishers, 1993, 251-292.

A1992d

"Mengzi: shi de zijue 孟子: 士的自觉" [Mencius: the self-consciousness of a scholar], in *Mengzi sixiang de zhexue tantao* 孟子思想的哲学探讨 [A philosophical exploration of Mencius' thought], ed. Li Minghui 李明辉, Taibei: Academia Sinica, Institute of Chinese Literature and Philosophy, 1992. Also in *Guoji ruxue yanjiu* 国际儒学研究 [International Confucianism research], vol. 1, Beijing: Renmin Press, 1995; in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 28-56.

^A1992e

"Ruxue yu xifang wenhua 儒学与西方文化" [Confucianism and Western culture], in *Tang Junyi sixiang guoji huiyi lunwenji* 唐君毅思想国际会议论文集 [Essay collection of the International Conference on the thought of Tang Junyi], ed. Huo Taohui 霍韬晦, vol. 1, Hong Kong: Fazhu Press, 1992. Also in Tu, ^B1999a, 129-136; in Tu, ^{CW}2002, vol. 4, 416-421.

A1992f

"Xu Fuguan xiansheng de renge fengfan 徐复观先生的人格风范" [The human manner of Mr. Xu Fuguan], in *Donghai Daxue Xu Fuguan xueshu sixiang guoji yantaohui lunwenji* 东海大学徐复观学术思想国际研讨会论文集 [Collected Essays on the international conference on the academic thought of Xu Fuguan at Donghai University], ed. Donghai University, 1992. Also as "Xu Fuguan xiansheng de daode yu wenzhang 徐复观先生的道德与文章 [The morality and implied meaning of Mr. Xu Fuguan]," in *Dangdai* 当代, no. 86 (1992): 106-119; in Tu, ^B1999a, 317-333; in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 177-189.

^A1993a

"Beyond the Enlightenment Mentality," in *Bucknell Review* 38, no. 2 (1993): 19-29. Also in *Worldviews & Ecology: Religion, Philosophy, and the Environment*, ed. Mary Evelyn Tucker and John Grim, Maryknoll: Orbis Books, 1994, 19-29.

In a modified version as "Global Community as Lived Reality: Exploring Spiritual Resources for Social Development" in *Social Policy & Social Progress: A Review Published by the United*

Nations, First Issue – Special Issue on the Social Summit, Copenhagen, 6-12 March 1995, New York: United Nations, 1996, 39-51.

"Confucianism," in *Our Religions: The Seven World Religions Introduced*, ed. Arvind Sharma, San Francisco: Harper, 1993, 139-227. Also in Chinese as "Hewei rujia zhidao 何为儒家之道" in Tu, B2001a, 119-216; in *Women de zongjiao: ru jiao* 我们的宗教: 儒教 [Our religions: Confucianism], ed. Yang Rubin 杨儒宾, trans. Chen Jing 陈静, Taibei: Mai Tian Press, 2002.

A1993c "Introduction: Cultural Perspectives," in *Daedalus: Journal of the American Academy of Arts and Sciences* (China in Transformation) 122, no. 2 (1993): vii-xxiii. Also in Tu, E1994a, xi-xxvii.

A1994a "Humanity as Embodied Love: Exploring Filial Piety in a Global Ethical Perspective," in *Journal of Religious Studies* (Punjabi University) 25, no. 2 (1994). Also in *Is There a Human Nature?*, ed. Leroy S. Rouner, Notre Dame: University of Notre Dame Press, 1997, 172-181. Also in *Jen, Agape, Tao with Tu Wei-ming*, ed. Marko Zlomislic and David Goicoechea, Binghampton: IGCS, Binghamton University, 1999, 28-46.

A1994b "The Historical Significance of the Confucian Discourse," in *The China Quarterly*, no. 140 (1994): 1131-1141.

**A1994c "Zouchu zuanye zhexue quan – ji yu tan Luodi 走出专业哲学圈 – 既与谈罗蒂" [Beyond specialised philosophy circles – approaching and discussing Rorty], in *Dangdai* 当代, no. 94 (1994): 16-21.

^A1995a "Confucian Dimension in the East Asian Development Model," in *Confucianism and Economic Development*, ed. Yu Tzong-shian and Joseph S. Lee, Taibei: Chung-Hua Institution for Economic Research, 1995. Also in *The Impact of Traditional Thought on Present-Day Japan*, ed. Josef Kreiner, München: Iudicium Verlag GmbH, 1996, 31-48.

A1995b "Happiness in the Confucian Way," in *In pursuit of happiness*, ed. Leroy S. Rouner, Notre Dame: University of Notre Dame Press, 1995, 104-121.

**A1995c "Wei ruxue fazhan buxie chenci 为儒学发展不懈陈辞 [Be untiringly remarking on the Confucian development]," in *Dushu* 读书, no. 10 (1995): 34-43. Also (1999) in Tu, ^B1999a, 164-177.

[^]1995d "Xiandai jingshen yu rujia chuantong 现代精神与儒家传统" [The modern spirit and the Confucian tradition], in *Dangdai* 当代, no. 111 (1995): 56-69.

A1996a "Beyond the Enlightenment Mentality: A Confucian Perspective on Ethics, Migration, and Global Stewardship," in *International Migration Review* 30, no. 1 (1996): 58-75.

A1996b "Cultural Identity and the Politics of Recognition in Contemporary Taiwan," in *The China Quarterly*, no. 148 (1996): 1115-1140. Also in *Contemporary Taiwan*, ed. David Shambaugh, Oxford: Clarendon Press, 1998, 71-96.

A1996c "Destructive Will and Ideological Holocaust: Maoism as a Source of Social Suffering in China," in *Daedalus: Journal of the American Academy of Arts and Sciences* (Social Suffering) 125, no. 1 (1996): 149-179. Also in *Social Suffering*, ed. A. Kleinman, Veena Das, and Margaret Lock Berkeley: University of California Press, 1996, 149-179.

A1996d "Project Report: Confucian Traditions in East Asian Modernity," in *Bulletin of The American Academy of Arts and Sciences* 50, no. 2 (1996): 12-39. A reprint of the preface, introduction, and epilogue of Tu, E1996.

**A1996e "Renwen fansi yu zhishifenzi – xin rujia de ziwo dingwei wenti 人文反思与知识分子 – 新儒家的自我定位问题" [Humanist reflection and intellectuals – the problem of New Confucian self-positioning], in *Mingbao Yuekan* 明报月刊 31, no. 8 (1996): 44-45. Also in Tu, ^B1999a, 3-8.

Al996f "Song Ming ruxue de zongxin keti 宋明儒学的中心课题" [The central topics of Song-Ming Confucianism], in *Tianfu Xinlun* 天府新论, no. 2 (1996). Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 97-109.

**A1996g "Ziwo rentong de puxi: jianlun rujia yu ziyou zhuyi 自我认同的谱系: 兼论儒家与自由主义"
[The pedigree of self-identity: both on Confucianism and liberalism], in *Zhongguo Yanjiu Yuekan*中国研究月刊, March (1996). Also in Tu, **B1999a, 140-163; in Tu, **CW2002, vol. 5, 266-283.

^A1997a "Chinese Philosophy: A Synoptic View," in *A Companion to World Philosophies*, ed. Eliot Deutsch and Ron Bontekoe, Blackwell Companions to Philosophy, Malden and Oxford: Blackwell Publishers, 1997, 3-23.

A1997b

"Cong duoyuan de xiandaixing kan ruxue chuangxin 从多元的现代性看儒学创新" [Viewing Confucian creativity from multiple modernities], in *Mingbao* 明报, 17 April (1997). Also in Tu, ^B1999a, 9-14.

^A1997c

"Crisis and Creativity: A Confucian Response to the Second Axial Age," in *Doors of Understanding: Conversations in Global Spirituality in Honor of Ewert Cousins*, ed. Steven Chase. Quincy: Franciscan Press, 1997, 399-417.

A1997d

"Towards a Global Ethics: Spiritual Implications of the Islam-Confucianism Dialogue," in *Islam* and *Confucianism: A Civilizational Dialogue*, ed. Osman Bakar, Kuala Lumpur: University of Malaya Press, 1997, 19-34

^A1998a

"Beyond the Enlightenment Mentality," in *Confucianism and Ecology: The Interrelation of Heaven, Earth, and Humans*, ed. Mary Evelyn Tucker and John Berthrong, Cambridge: Harvard University Centre for the Study of World Religions, 1998, 3-21. Also in *When worlds converge: what science and religion tell us about the story of the universe and our place in it*, ed. Clifford N. Matthews, Mary Evelyn Tucker, and Philip Hefner, Chicago: Open Court, 2002, 231-242; in *Comparative political culture in the age of globalization: an introductory anthology*, ed. Hwa Yol Jung, Lanham: Lexington Books, 2002, 251-266; in *Liberating faith: religious voices for justice, peace, and ecological wisdom*, Roger S. Gottlieb, Lanham: Rowman & Littlefield Publishers, 2003, 163-176; in *This sacred earth: religion, nature, environment*, ed. Roger S. Gottlieb, New York: Routledge, 2004, 316-329.

^A1998b

"Eine Konfuzianische Sicht auf die Grundwerte der globalen Gemeinschaft," in *Der Konfuzianismus: Ursprünge – Entwicklungen – Perspektiven*, ed. Ralf Moritz and Lee Ming-huei, Mitteldeutsche Studien zu Ostasien, vol. 1, Leipzig: Leipziger Universitätsverlag, 1998, 249-262.

A1998c

"Epilogue: Human Rights as a Confucian Moral Discourse," in *Confucianism and Human Rights*, ed. Wm. Th. de Bary and Tu Weiming, New York: Columbia University Press, 1998. 297-307. Also as an enlarged version, "Joining East and West: A Confucian Perspective on Human Rights," in *Harvard International Review* 20, no. 3 (1998): 44-49.

A1998d

"Family, Nation, and the World: The Global Ethic as the Modern Confucian Quest," in *Social Semiotics* (Special Double Issue on Asian Values: Public Cultures) 8, no. 2/3 (1998): 283-296. Also in Chinese as "Jiating, guojia yu shijie – quanqiu lunli de xiandai ruxue tansuo 家庭,国家与世界 – 全球伦理的现代儒学探索", trans. Zhang Youyun 张友云, in *Guowai shehui kexue* 国外社会科学, no. 5 (1999): 2-10. Also in Tu ^B2001b, 167-183; in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 486-500.

A1998e

"Mustering the Conceptual Resources to Grasp a World in Flux," in *International Studies in the Next Millennium: Meeting the Challenge of Globalization*, ed. Julia A. Kushigian, Westport: Praeger Publishers, 1998, 3-15.

^A1998f

"Probing the 'Three Bonds' and 'Five Relationships' in Confucian Humanism," in *Confucianism and the Family*, ed. Walter H. Slote and George A. de Vos, Albany: State University of New York Press, 1998, 121-136.

A1998g

"Self-Cultivation in Chinese Philosophy," in *Routledge Encyclopedia of Philosophy*, ed. Edward Craig, vol. 8, New York: Routledge, 1998, 613-626.

A1998h

"The humanities and the public intellectual," *Research Paper Series*, President's Committee on the Arts and Humanities, 1998, 1-10. In Chinese as "Renwen kexue yu gongzhong zhishifenzi 人文科学与公众知识分子" in *Ziran Bianzhengfa Yanjiu* 自然辩证法研究, no. 1 (1999).

^A1999a

"Self-Cultivation as Education Embodying Humanity," in *Proceedings of the Twentieth World Congress of Philosophy 1998*, ed. David M. Steiner, Bowling Green: Philosophy Documentation Centre, Bowling Green State University, 1999, 27-39. Also slightly extended in *The Aesthetic Turn: Reading Eliot Deutsch on Comparative Philosophy*, ed. Roger T. Ames, Chicago: Open Court, 2000, 135-152 (with a response by Deutsch, 204-208).

A1999b

"Sources of the Self in Creative Transformation: An Exploration of Tung Ch'i-ch'ang's Aesthetic Reflexivity," in *Jen, Agape, Tao with Tu Wei-ming*, Marko ed. Zlomislic and David Goicoechea, Binghampton: IGCS, Binghamton University, 1999, 3-27.

^A1999c

"The Quest for Meaning: Religion in the People's Republic of China," in *The Desecularization of the World: Resurgent Religion and World Politics*, ed. Peter Berger, Grand Rapids: William B. Eerdmans, 1999, 85-101.

^A2000a

"Implications of the Rise of 'Confucian' East Asia," in *Daedalus: Journal of the American Academy of Arts and Sciences* (Multiple Modernities) 129, no. 1 (2000): 195-218. Also in *Sun Yatsen Journal of Humanities* 15 (2002): 3-19. Also as "Multiple Modernities: Implications of the Rise of 'Confucian' East Asia", in *Chinese Ethics in a global context: moral bases of contemporary societies*, ed. Karl-Heinz Pohl and Anselm W. Müller, Leiden: Brill, 2002, 55-77. Also in Chinese as "Rujiao dongya xingqi de wenhua hanyi 儒教东亚兴起的文化含义 [Cultural implications of the Rise of Confucian East Asia]," trans. Zhu Zhifang 朱志方, in Tu, ^B2005, 159-181.

^A2000b

"Multiple Modernities: A Preliminary Inquiry into the Implications of East Asian Modernity," in *Culture matters: how values shape human progress*, ed. Lawrence E. Harrison and Samuel P. Huntington, New York: Basic Books, 2000, 256-266.

A2001a

"Mutual Learning as an Agenda for Social Development," in *Building a World Community*. *Globalisation and the Common Good*, ed. Jacques Baudot, Seattle and London: Royal Danish Ministry of Foreign Affairs in association with University of Washington Press, 2001, 253-260. Also slightly modified in *Reflections on multiple modernities: European, Chinese and other interpretations*, ed. Dominic Sachsenmaier, Shmuel N. Eisenstadt, and Jens Riedel, Papers presented at a Multiple Modernities Conference, held 20-21 May, 2001 in Berlin and hosted by the Strategy Institute of the Boston Consulting Group, Leiden, Boston, and Köln: Brill, 2002, 129-136. Also in *The Global Intercultural Communication Reader*, ed. Molefi Kete Asante, Yoshitaka Miike, and Jing Yin, New York and London: Routledge, 2008, 329-333.

A2001b

"The Context of Dialogue: Globalization and Diversity," in *Crossing the Divide: Dialogue among Civilizations*, South Orange: School of Diplomacy and International Relations, Seton Hall University, 2001, 51-96. Also in Chinese as "Quanqiuhua yu duoyangxing 全球化与多样性 [Globalization and Diversity]" in *Quanqiuhua yu wenming duihua* 全球化与文明对话 [Globalization and civilizational dialogue], ed. Hafo Yanjing Xueshe 哈佛燕京学社, Nanjing:

Jiangsu Education Press, 2004, 75-105; as "Wenming duihua de yujiang: quanqiuhua yu duoyangxing 文明对话的语境: 全球化与多样性 [The Context of Dialogue: Globalization and Diversity], trans. Peng Gang 彭刚, in Tu, ^B2005, 44-78; as "Wenming duihua de yujiang: quanqiuhua yu duoyangxing 文明对话的语境: 全球化与多样性" [The Context of Dialogue: Globalization and Diversity], trans. Liu Debin 刘德斌, in *Wenhua yanjiu* 文化研究, an online journal, (2005): www.culstudies.com/rendanews/display news.asp?id=5436 [01.11.2005].

Also in a shortened and in the latter parts largely modified version (2001), in Tu, [Tasan Lecture #2], online.

^A2001c

"The Ecological Turn in New Confucian Humanism: Implications for China and the World," in *Daedalus: Journal of the American Academy of Arts and Sciences* (Religion and Ecology: Can the Climate Change?) 130, no. 4 (2001): 243-264. Also in Chinese as "Xinrujia renwen zhuyi de shengtai zhuanxiang: dui zhongguo he shijie de qifa 新儒家人文主义的生态转向: 对中国和世界的启发," trans. Chen Jing 陈静, in *Zhongguo Zhexueshi* 中国哲学史, no. 2 (2002): 5-20; reprinted as "Xinrujia renwen zhuyi de shengtai zhuanxiang 新儒家人文主义的生态转向," in Tu, ^B2005, 182-217.

Also in a largely modified and expanded version as "Epilogue: The Ecological Turn in New Confucian Humanism: Implications for China and the World" in *Confucian Spirituality*, ed. Tu Weiming and Mary Evelyn Tucker, vol. 2, New York: The Crossroad Publishing Company, 2004, 480-508.

A2001d

"The Global Significance of Local Knowledge: A New Perspective on Confucian Humanism," in *Sungkyun Journal of East Asian Studies* 1, no. 1 (2001): 22-27.

A2002a

"Confucianism and Civilization," in *Dialogue of Civilizations: A New Peace Agenda for a New Millennium*, ed. Majid Tehranian and David W. Chappell, London and New York: I.B. Tauris, 2002, 83-89.

^A2002b

"Confucianism and Liberalism," in *Dao, A Journal of Comparative Philosophy* 2, no. 1 (2002): 1-20.

^A2002c

"Confucian Humanism and the Western Enlightenment," in *Candles in the dark: a new spirit for a plural world*, ed. Barbara Sundberg Baudot, Manchester: New Hampshire Institute of Politics at Saint Anselm College; Seattle; in association with University of Washington Press, 2002, 123-135.

A2002d

"Confucianism in the Twenty-first Century: Dialogue among Civilization and the Public Intellectual," in *Culture and humanity in the new Millenium: the future of human values*, ed. Kwok Siu Tong and Chan Sin-wai, Hong Kong: The Chinese University Press, 2002, 155-166.

^A2002e

"Quanqiuhua yu wenming duihua 全球化与文明对话" [Globalization and civilizational dialogue], in *Kaifang shidai* 开放时代, no. 1 (2002): 123-131. Also in Tu, ^B2005, 16-32.

A2002f

"Whither China: Strategic Competitor, Global Trader, or Antiterrorist Partner?," with Roderick MacFarquhar, Jerome Cohen, and Jonathan Spence, in *Bulletin of American Academy of Arts and Sciences* (Stated Meeting Report) 55, no. 3 (2002): 69-90.

^A2003a

"Quanqiu shequn: tanxun shehui fazhan de jingshen ziyuan 全球社群:探寻社会发展的精神资源" [The global community: exploring the spiritual ressources of communal development], in Xuanpu lunxue xuji — Xiong Shili yu zhongguo chuantong wenhua guoji xueshu yantao huilun wenji 玄圃论学续集 — 熊十力与中国传统文化国际学术研讨会论文集 [Collected essays from an international conference on Xiong Shili and Chinese traditional culture], ed. Wuhan University Research Centre for Chinese Tradition and Culture, Wuhan: Hubei Educational Press, 2003, 11-16.

A2003b

"Renxin yu tiandao: rujia de zhongji guanhuai 人心与天道: 儒家的终极关怀" [The human heartand-mind and the way of tian: The Confucian ultimate concern], in *Qian Binsi xian sheng bai ling jinianhui xueshu lunwenji* 钱宾四先生百龄纪念会学术论文集 [Academic conference in commemoration of the 100th birthday of Mr. Qian Mu], Hong Kong: Chinese University of Hong Kong, New Asia College, 2003, 457-470.

^A2003c

"Wenming de duihua: zhongguo de jueqi dui shijie chuanda de xinxi 文明的对话:中国的崛起对世界传达的信息" [Civilizational dialogue: information toward the world, expressed through the rise of China], in *Quanqiuhua xia de zhongguo yu riben: haineiwai xuezhe de duoyuan sikao* 全球

化下的中国与日本:海内外学者的多元思考, ed. Chinese Academy of Social Sciences, Beijing: Social Sciences Documentation Publishing House, 2003, 17-30. Also as "Zhongguo de jueqi dui shijie chuanda de xinxi 中国的崛起对世界传达的信息" in Tu, ^B2005, 79-92.

A2003d "Xinruxue lun yu de kaizhan 新儒学论域的开展" [The development of the New Confucianism debate], in *Ruxue yu shijie wenming: guoji xueshu huiyi lunwen xuanji* 儒学与世界文明: 国际学术会仪论文选集, ed. Chen Rongzhao, Singapore: National University of Singapore, Global Publishing, 45-55.

^A2004a "Learning to Be Human: Spiritual Exercises from Zhu Xi and Wang Yangming to Liu Zongzhou," in *Confucian Spirituality*, ed. Tu Weiming and Mary Evelyn Tucker, vol. 2, New York: The Crossroad Publishing Company, 2004, 149-162.

^A2004b "Rujia chuantong de xiandai zhuanhua 儒家传统的现代转化" [The modern transformation of the Confucian tradition], in *Zhejiang Daxue Xuebao* 浙江大学学报 34, no. 2 (2004): 5-12. Also in Tu, B2005, 121-138.

**A2005a "Wenhua duoyangxing shidai de quanqiu lunli 文化多样性时代的全球伦 理" [The global ethics of a multicultural age], trans. Peng Gang 彭刚, in *Rujia chuantong yu qimeng xintai* 儒家传统与启蒙心态 [The Confucian tradition and the Enlightenment mentality], ed. Hafo Yanjing xueshe 哈佛燕京学社, Nanjing: Jiangsu Education Press, 2005, 1-33.

^A2005b "Intellectuals in a World Made of Knowledge," in *Canadian Journal of Sociology/Cahiers* canadiens de sociologie 30, no. 2 (2005): 219-226.

^A2006a "China's Cultural Renaissance," in *Developing Cultures: Case Studies*, ed. Lawrence E. Harrison and Peter Berger, New York: Routledge, 65-82.

*2006b "Jingxue de shidai yiyi 经学的时代意义" [The epochal meaning of the classics], in *Zhongguo* jingxue 中国经学 [The Chinese classics], ed. Peng Gang 彭刚, Guangxi: Guangxi Normal University.

^A2007a "A Confucian Perspective on Human Rights," in *Fear of Persecution: Global Human Rights, International Law, and Human Well-Being*, ed. James D. White and Anthony J. Marsella, New York: Lexington Books, 109-128.

^A2007b "Creativity: A Confucian View," in *Dao: A Journal of Comparative Philosophy* 6, no. 2 (2007): 115-124.

A2007c "Sociality, Individuality, and Anthropocosmic Vision in Confucian Humanism," in *Polishing the Chinese Mirror: Essays in Honor of Henry Rosemont, Jr.*, ed. Marthe Chandler and Ronnie Littlejohn, Chicago: Open Court, 2007, 146-160.

A2008 "Pain and Humanity in the Confucian Learning of the Heart-and-Mind," in *Pain and its Transformations: The Interface of Biology and Culture*, ed. Sarah Coakley and Kay Kaufman Shelemay, Cambridge: Harvard University Press, 221-241.

Notes, Excerpts, Short Publications, and Publications of Unknown Status

"Mantan Rujia de pinti renwu 漫谈儒家的品题人物" [An informal discussion of the Confucian appraisal of character], in *Zhengxin Zhoukan* 征信周刊, 6 February (1965). Also in Tu, ^B1970; as "Renwu pinti 人物品题" in Tu, ^B1997, 144-149; in Tu, ^B1999a, 244-249; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 66-69.

^N1966a "Cunzai zhuyi de shijianxing 存在主义的实践性" [Existentialist practicalism], in Tu, ^B1997, 382-383.

N1966b "Dishang de tianguo cai shi zhenshi yongheng de 地上的天国才是真实永恒的" [The heavenly kingdom on earth is really eternal], in Tu, B1997, 380-382.

N1966c "Shehuixue xingdonglun yu ruxue 社会学行动论与儒学" [The sociological theory of action and Confucianism], in Tu, B1997, 386-388.

^N1966d "Zhishifenzi yu shidai xinxi 知识分子与时代信息" [The intellectual and epochal information], in Tu, ^B1970. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 5-9.

N1966e "Ziwo xinlixue yu rujia renge fazhan 自我心理学与儒家人格发展" [The psychology of the self and the development of Confucian human character], in Tu, B1997, 383-385.

"Cong boshi dao jiaoshou 从博士到教授" [From doctor to professor], in *Donghai Wenxue* 东海文学, no. 12 (1967). Also in Tu, ^B1970; in Tu, ^B1999a, 299-302; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 36-39.

N1967b "Rujiao guojia 儒教国家" [The Confucian state], in Tu, B1997, 109-110.

N1967c "Xiandai zhishifenzi zhenghou 现代知识分子症侯" [The modern intellectual disease], in Tu,
B1997, 83-84.

N1967d "Xiandai zhongguo zhishifenzi suo mianlin de jueze 现代中国知识分子所面临的抉择" [The choice which the modern Chinese intellectual faces], in *Daxue Shenghuo* 大学生活, no. 19 (1967).

Also in Tu, B1970. Also in Tu, CW2002, vol. 1, 10-15.

No. 1968a "Chuangzaoxing jinzhang 创造性紧张" [Creative tension], in Tu, B1997, 252-257.

N1968b "Ren 仁" [ren], in Tu, B1997, 249-252.

^N1968c "San zhong 'zhongguoren' 三种'中国人'" [Three kinds of 'Chinese'], in Tu, ^B1997, 96-98.

"Zai meiguo jiaoyu zinü suo yinfa de ganchu 在美国教育子女所引发的感触" [The evoked thoughts and feelings through educating children in America], in *Lianhe Zazhi* 联合杂志, December (1968).

"Zai xueshu wenhua shang jianli ziwo 在学术文化上建立自我" [Establishing oneself within an academic culture], in *Daxue Zazhi* 大学杂志, no. 3 (1968). Also in Tu, ^B1970; Tu, ^B1997, 85-88; in Tu, ^B1999a, 201-205; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 16-19.

Name of Self-identity], in Tu, Barry 1968f "Ziworentong de polie 自我认同的破裂" [Rupture of Self-identity], in Tu, Barry 1997, 82.

- "Xiaomi xueshujie de qu de fengqi jieshao Xiong Shili xiansheng de 'Jiezhusheng' 消弭学术界的趋的风气介绍熊十力先生的'戒诸生'" [Remove the hasty common practice of the academic world introducing Mr. Xiong Shili's 'Jiezhusheng'], in *Daxue Zazhi* 大学杂志, February (1969).

 Also in Tu, ^B1970; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 33-35.
- No. 1970a "Chuantong zhishi zhishi de wenhua rentong 传统知识之士的文化认同" [The cultural recognition of the scholar's traditional knowledge], in Tu, B1997, 88-90.
- N1970b "Haiwai zhishifenzi de wenhua liangji 海外知识分子的文化两极" [The two poles of overseas Chinese intellectuals], in Tu, B1997, 90-95.
- N1970c "Jianzhengzhe 见证者" [One who witnesses], in Tu, B1997, 80-81.
- N1970d "Juti er pubian de yanzheng 具体而普遍的证验" [Concrete and abstract manifested experience], in Tu, B1997, 218-220.
- ^N1970e "'Liangqi wenhua 两栖文化" [Amphibious culture], in Tu, ^B1997, 95-96.
- ^N1970f "Pipan jingshen 批判精神" [Critical spirit], in Tu, ^B1997, 124-126.
- ^N1970g "Xifang zongjiao, zhexue fenshu 西方宗教, 哲学分疏" [The differentiation of Western religion and philosophy], in Tu, ^B1997, 373-374.
- N1970h "Xinxing zhixue de xihua geyi 心性之学的西化格义" [The Westernised conceptual meaning of xin-xing teaching], in Tu, B1997, 377-378.
- ^N1970i "Xinxing zhixue: zhexue yu zongjiao zhijian 心性之学: 哲学与宗教之间" [Xin-xing learning: between philosophy and religion], in Tu, ^B1997, 135-136.
- N1970j "Zhexue zongjiao yiti 哲学宗教一体" [The unity of philosophy and religion], in Tu, B1997, 374-375.
- Name of the wind of the work of the work
- National Na

- Nou Zongsan shuli Song Ming lixue 牟宗三梳理宋明理学" [Mou Zongsan organises Song and Ming li learning], in Tu, B1997, 286-290.
- N1971b "Yindu xingganyan 印度行感言" [Impressions from travelling India], in *Huaqiao Ribao* 华侨日报 (1971). Also in Tu, B1976; in Tu, CW2002, vol. 1, 170-172.
- N1972a "Li de tarenxing yu neizaixing 礼的他人性与内在性" [The otherness and inherence of li]", Tu,

 B1997, 166-168. Translated excerpt from Tu, B1979 [A1972], 21-24.
- N1972b "Ren yu renjian xiangguanxing 仁与人间相关性" [Ren and human interrelatedness], in Tu, ^B1997, 158-160.
- Name of the Name
- "Tang Junyi de beiyuan 唐君毅的悲愿" [Tang Junyi's sad wish]," in *Zhongguo Shibao* 中国时报, 30 August (1972). Also in Tu, ^B1976; an excerpt in Tu, ^B1999a, 314-316; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 178-181.
- Nang Yangming 王阳明" [Wang Yangming], in Tu, B1997, 122-123.
- Name of the matter of the mat
- ^N1973a "Defuzhake de jueze 德伏扎克的抉择" [Dvorak's choice], in Tu, ^B1997, 361-362.
- "Fanxing de zheng daozhe wei jinian Masaier er zuo 反省的证道者 为纪念马塞尔而作" [The demonstrating way of reflection commemorating the work of Gabriel Marcel], in *Zhongguo Shibao* 中国时报 (1973). Also in Tu, ^B1976; in Tu, ^B1997, 357-359; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 194-197.
- No. 1973c "Ge wu 格物" [The investigation of things], in Tu, B1997, 309-311.
- Name of the state of the state

^N 1973e	"Ren ye shi lishi de wenhua de jingshen shiti 人也是历史的文化的精神实体" [Human persons
	are also historical and cultural spiritual entities], in Tu, ^B 1997, 408-409.

- Name of tian and human desires], in Tu, Barry 1973. Tianli yu rensi 天理与人欲" [The patterning of tian and human desires], in Tu, Barry 1997, 329-331.
- ^N1973g [Untitled], in Tu, ^B1997, 307-309.
- N1973h "'Xiong zhong yuan shi shengren' yu ziwo shixian '胸中原是圣人'与自我实 现" ['There is the sage in oneself from the beginning' and self-realisation], in Tu, B1997, 302-305.
- ^N1974a "An Introductory Note on Time and Temporality," in *Philosophy East and West* 24, no. 2 (1974): 119-122.
- N1974b "Chuangzaoxing yu chuantongxing 创造性与传统性" [Creativeness and traditionality], in Tu, B1997, 297-299.
- N1974c "Qian Mu lun Zhuzi 'xin xue' 钱穆论朱子'心学"" [Qian Mu on Zhu Xi's Xin Xue], in Tu, ^B1997, 300-301.
- ^N1974d "Shui geng shou 'chuantong baofu' de poya 谁更受'传统包袱'的迫压" [Who still endures the oppression of the 'cultural burden'], in Tu, ^B1997, 405-408.
- N1974e "Zhuzi jie shi 朱子解诗" [Zhu Xi interprets poetry], in Tu, B1997, 299.
- N1975a "Jian li de hanyi 践礼的含意" [The meaning of ritual practice], in Tu, B1997, 316-317. Translated excerpt from Tu, B1979 [A1975], 200-201.
- ^N1975b "Shi xue 实学" [Real learning], in Tu, ^B1997, 314-316. Translated excerpt from Tu, ^B1979 [^A1975], 197-198.
- ^N1975c "Sixiangshi tuxiang 思想史图象" [Images of the history of thought], in Tu, ^B1997, 68-69.
- No. 1975d "Yan Yuan de zhenshi xingxiang 颜元的真实形象" [The authentic image of Yan Yuan], in Tu,
 Barran Barran

- N1975e "Yan Yuan yu Wang Yangming 颜元与王阳明" [Yan Yuan and Wang Yangming], in Tu, B1997, 326-327. Translated excerpt from Tu, B1979 [A1975], 199-200.
- N1975f "Zhishifenzi de zhengzhi guanqie 知识分子的政治关切" [The intellectual's political concern], in Tu, B1997, 53-55.
- Name of the world in Tu, Barry 1975 and Tu, Barry
- N1975h "Zhu Xi Yan Yuan renxing bian 朱熹颜元人性辩" [Zhu Xi and Yan Yuan on the debate over renxing], in Tu, B1997, 322-325.
- N1976a "Chengren 成人" [Becoming human], in Tu, B1997, 237-244.
- ^N1976b "He Xinyin 何心隐" [He Xinyin], in Tu, ^B1997, 327-329.
- "Ou-yang Te," in *Dictionary of Ming Biography 1368-1644*, ed. L. Carrington Goodrich and Fang Chaoying, vol. 2, New York: Columbia University Press, 1976, 1102-1104.
- National Na
- No. 1976e "San jie 三戒" [Three precautions], in Tu, B1997, 428-431.
- N1976f "Tidaozhe yu xiangyuan 体道者与乡愿" [The one who embodies the way and the 'good villager'], in Tu, B1997, 151-154.
- N1976g "Transformational Thinking as Philosophy (Review Article)," in *Philosophy East and West* 26, no.
 1 (1976): 75-80. Also in Tu, B1979, 179-185.
- "Wang Yang-ming by Yang T'ien-shih (Book Review)," in *Ming Studies*, no. 3 (1976): 49-52.
- "Wang Yang-ming's Youth: A Personal Reflection on the Method of My Research," in *Ming Studies*, no. 3 (1976): 11-17.
- ^N1976j "Wenhua baoshou zhuyi 文化保守主义" [Cultural conservatism], in Tu, ^B1997, 354-356.

- N1976k "Xingyu shi liyu li 兴于诗立于礼" [It begins with poems, but rituals stabilise it], in Tu, B1997, 161-162.
- "Xiong Shili bentilun jian gou zhi zhixiang 熊十力本体论建构之指向" [The direction of constructing Xiong Shili's ontology], in Tu, ^B1997, 345-346. Translated excerpt from Tu, ^B1979 [^A1976b], 238-239.
- Normal N
- Name of the Name
- "Xiong Shili lun xi xue yinru 熊十力论西学引入" [Xiong Shili on introducing Western learning], in Tu, ^B1997, 435-438. Translated excerpts from Tu, ^B1979 [A1976b], 229-230 and 236-237.
- N1976p "Xiong Shili yu Hu Shi 熊十力与胡适" [Xiong Shili and Hu Shi], in Tu, B1997, 432-435.

 Translated excerpt from Tu, B1979 [A1976b], 226-229.
- ^N1976q "'Yanshan ye hua' 燕山夜话" [Evening talk at Yanshan University], in Tu, ^B1997, 438-440.
- No. 1977a "Gangtian Wuyan xiansheng de ruxue 冈田武彦先生的儒学" [The Confucianism of Mr. Gangtian Wuyan], in *Zhongguo Shibao* 中国时报, 24 August (1977). Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 155-157.
- ^N1977b "Neizei jingyan yu shang you guren 内在经验与尚友古人" [Inner experience and valuing the friendship of the ancestors], in Tu, ^B1997, 154-156.
- N1977c "To Acquire Wisdom: The Way of Wang Yang Ming by Julia Ching (Book Review)," in *Harvard Journal of Asiatic Studies* 37, no. 2 (1977): 452-456.
- "Zhexuejia de fengu wei jinian Fang Dongmei xiansheng er zuo 哲学家的风骨 为纪念方东美 先生而作" [The character of a philosopher – to the memory of Mr. Fang Dongmei and his work], in *Shijie Ribao* 世界日报, 30 July (1977), and *Lianhe Bao* 联合报, 31 July (1977). Also in *Fang Dongmei xiansheng jinian ji* 方东美先生纪念集 [Commemorative Essays on Mr. Fang Dongmei],

Taibei: Zhengzhong Press, 1982; in Tu, ^B1992, 603-605; as "Zhexuejia de fenggu 哲学家的风骨" in Tu, ^B1997, 351-352; in Tu, ^B1999a, 311-313; in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 153-154.

^N1978a "Dongya sixiangzhong de daode fazhan guannian 东亚思想中的道德发展观念" [The conception of moral development in East Asian thought], in Tu, ^B1997, 388-390.

^N1978b "Dongya zhidao de tezheng 东亚之道的特征" [The characteristics of the East Asian way], in Tu,

^B1997, 390-391.

N1978c "Renshi ziwo jiushi wanshan ziwo 认识自我就是完善自我" [Knowing oneself is to perfect oneself], in Tu, B1997, 181-182.

^N1979a "A Note on Wittfogel's Science of Society," in *Bulletin of Concerned Asian Scholars* 11, no. 4 (1979): 38-39.

"Minzu zijue yu minzhu lixiang 民族自觉与民主理想" [National awareness and democratic ideal], in *Zhongguo Shibao* 中国时报, 11 May (1979). Also in *Wusi lunji* 五四论集 [Collected essays on May Fourth], ed. Zhou Yangshan 周阳山, Taibei: Chengwen Press, 1980; in Tu, ^B1999a, 264-267; in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 209-211.

^N1979c "Pifu bu ke duozhi 匹夫不可夺志" [An ordinary person cannot force the will], in Tu, ^B1997, 266-268.

N1979d "Rujia chuantong yu xifang geren guannian 儒家传统与西方个人观念" [The Confucian tradition and the Western concept of the individual], in Tu, B1997, 214-215.

N1979e "Rujia de jingyan zhishi guan 儒家的经验知识观" [The concept of Confucian experiential knowledge], in Tu, B1997, 179-181.

N1979g "'Zhongyong' de renxing shijian guannian 中庸的人性实践观念" [The practical conception of renxing in the Zhongyong], in Tu, B1997, 279-282.

^N1980a "Daode lixing 道德理性" [Moral reason], in Tu, ^B1997, 224-226.

"Haiwai zhishifenzi de zichu zhidao 海外知识分子的自处之道" [The overseas intellectual's way from within], in *Laizi bocheng* 来自伯城 [From Bocheng], ed. Wu Jianguo 吴建国, Taibei: Shibao Wenhua Press, 1980.

N1980c "Jianli zhishi luntan 建立知识论坛" [Establishing a knowledge forum], in *Laizi bocheng* 来自伯城 [From Bocheng], ed. Wu Jianguo 吴建国, Taibei: Shibao Wenhua Press, 1980.

N1980d "Kongzi de wenhua guanqie 孔子的文化关切" [Confucius' cultural concern], in Tu, B1997, 227-230.

Nongzi lun Guan Zhong 孔子论管仲" [Confucius on Guan Zhong], in Tu, B1997, 431-432.

Name of the Name

N1980g "Renxue de rushi jingshen 仁学的入世精神" [The societal spiriutality of the ren learning], in Tu,
B1997, 230-234.

^N1980h "Shi 时" [Time], in Tu, ^B1997, 171-173.

N 1980i "Zai lun jianli zhishi luntan 再论建立知识论坛" [Atain on establishing a knowledge forum], in Laizi bocheng 来自伯城 [From Bocheng], ed. Wu Jianguo 吴建国, Taibei: Shibao Wenhua Press, 1980.

N1980j "Zhang Zai lun renxing de bentilun diwei 张载论人性的本体论地位" [Zhang Zai on the importance of ontology with regard to renxing], in Tu, B1997, 293-296.

^N1981a "Gu wang tan zhen de Xiong Shili 孤往探真的熊十力" [Xiong Shili's lonely search for truth], in Tu, ^B1997, 336-339.

N1981b "Wu ti shi 无题诗" [The untitled poems of Li Shangyin], in *Zhongguo Shibao* 中国时报, 20 August (1981).

^N1982a "Daode yu caineng 道德与才能" [Morality and ability], in Tu, ^B1997, 195-197.

- N1982b "Dongya ziben zhuyi leixing de lunli tedian 东亚资本主义类型的伦理特点" [The ethical characteristics of the East Asian type of capitalism], in Tu, B1997, 44-49. Translated excerpt from, Tu, B1984, 80-84.
- Non-in-nation of interpretation of interpretation in Tu, B1997, 416-417.
- N1982d "Jianli ziwo de tishang gongfu 建立自我的体上功夫" [The ability of building oneself], in Tu, B1990. Also in Tu, B1999a, 206-209; in Tu, CW2002, vol. 1, 260-261.
- N1982e "Lunli de chuangzaoxing zonghe 伦理的创造性综合" [The comprehensive-ness of ethical creativeness], in Tu, B1997, 41-42.
- N1982f "Minzhu guannian 民主观念" [The conception of democracy], in Tu, B1997, 273-274.
- ^N1982g "Neizai luoji 内在逻辑" [Inner logic], in Tu, ^B1997, 127-131.
- Name of the Name
- N1982i "Rujia lunli de dangdai yiyi 儒家伦理的当代意义" [The contemporary meaning of Confucian ethics], in Tu, B1997, 32-34.
- N1982j "Rujiao sixiang de liangtiao luxian 儒教思想的两条路线" [The two lines of Confucian thought], in Tu, B1997, 114-115.
- ^N1982k "Shan, xin, mei, da, sheng, shen 善, 信, 美, 大, 圣, 神" [Good, true, beautiful, great, sagely, spiritual], in Tu, ^B1997, 271-273.
- N19821 "Wang Yangming 'zhixingheyi shuo' de yiyi 王阳明'知行合一'说的意义" [The meaning of Wang Yangming's 'unity of knowledge and action'], in *Zhengming* 争鸣, no. 2 (1982).
- N1982m "Wenhua chuanchengzhe 文化传承者" [Cultural transmitter], in Tu, B1997, 244-247.
- Name of the Name

N1982o "Xin de peiyang yu kuochong 心的培养与扩充" [The cultivation and strengthening of xin], in Tu,
B1997, 184-187.

N1982p "Xiushen de liangzhong zhexue jidian 修身的两种哲学基点" [Two kinds of philosophical starting points for self-cultivation], in Tu, B1997, 136-139.

N1982q "Xuexi zuo ren 学习作人" [Learning to be human], in Tu, B1997, 126-127.

N1982r "Yu kexue bingfei hubu xiangrong 与科学并非互不相容" [To be really mutually compatible with science], in Tu, B1997, 216-217.

N1982s "Zhan zai 'dajia' zhe bian de lao xin zhe 站在'大家'这边的劳心者" [Those working with their mind which are rooted in the masses], in Tu, B1997, 277-279.

N1982t "Zhengzhihua de fumian 政治化的负面" [The downside of politicization], in Tu, B1997, 117-120.

^N1982u "Ziwo 自我" [Self], in Tu, ^B1997, 192-194.

Name 1983a "Aina kanbujian er bu si de shiwu 爱那看不见而不死的事物" [To love things which are invisible but never die], in Tu, Barra Ba

"Cong renshi, liaojie dao pipan, chuangzao 从认识,了解到批判,创造" [From knowing and understanding to criticising and creating], in Tu, ^B1990. Also in Tu, ^B1999a, 241-243; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 455-457.

"Cong 'zhouxin shidai' kan ruxue xingqi 从'轴心时代'看儒学兴起" [Looking at the rise of Confucianism from the 'axial age'], in Tu, ^B1990. Also in Tu, ^B1999a, 227-228; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 497-498.

"Hanliu xia de nuanliu – gaobiao lixiang de meiguo yanjiusheng 寒流下的暖流 – 高标理想的美国研究生" [The warm ocean current under the cold ocean current – American graduate students of high level ideal], in Tu, ^B1990. Also as "Hanliu xia de nuanliu 寒流下的暖流" in Tu, ^B1999a, 293-299; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 490-494.

N1983e "Rujia lunli he dongfang qiye jingshen you guan ma 儒家伦理和东方企业精神有关吗" [Do Confucian ethics and the Eastern entrepreneurial spirit related to each other?], in Tu, B1997, 42-44.

^N1983f "Ruxue zai meiguo de chuji 儒学在美国的初机" [The first chance of Confucanism in America], in Tu, ^B1990. Also in Tu, ^B1999a, 229-231; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 511-512.

N1983h "Yi daode shijian dui zhi gongshi pochan 以道德实践对治共识破产" [Tackling the breakdown of a common understanding through moral practice], in Tu, B1997, 359-361.

No. 1984a "Cunzai de lianxuxing 存在的连续性" [The continuity of being], in Tu, B1997, 395-397.

Translated excerpt from Tu, B1985 [A1984e], 35-36.

N1984b "Fuqi guan 夫妻观" [A view of husband and wife], in Tu, B1997, 197-201.

N1984c "Juejing jiquan de gongfu 掘井及泉的功夫" [The skill of digging a well to reach a fountain], in Tu, B1997, 182-184.

In Tu, ^{CW}2002, there is an entry in Tu's bibliography for an article "Jue jing ji quan 掘井及泉 [Digging a well to reach a fountain], dated 11th June 1983 and earmarked as being an unclear source.

N1984d "Le 乐" [Happiness], in Tu, B1997, 163.

N1984e "Li ming 立命" [Standing firm on one's proper destiny], in Tu, B1997, 156-158.

 N 1984f $^{"}$ Qi = [qi], in Tu, B 1997, 399-401. Translated excerpt from Tu, B 1985 [A 1984e], 36-38.

N1984g "Ruxue yu meixue 儒学与美学" [Confucianism and aesthetics], in Tu, B1997, 189-192.

N1984h "Shitou de jingshenxing 石头的精神性" [The spirituality of rocks], in Tu, B1997, 401-402.

Translated excerpt from Tu, B1985 [A1984e, 43-44.

^N1984i

"Ting de yishu 听的艺术" [The art of listening], in Tu, ^B1990. Also in Tu, ^B1997, 409-412; in Tu, ^B1999a, 272-274; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 468-470.

^N1984j

"Tiyonglun de dongtai tixi ji xinxue fei zhuguan zhuyi 体用论的动态体系及心学非主观主义 [The dynamic system of the view of substance and function and xin-learning are not a subjectivism]," in *Qiusuo* 求索, no. 2 (1984). Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 81-83.

^N1984k

"Wei wangsheng ji juexue 为往圣继绝学" [Inheriting the profound learning because of the early sages], in *Xu Fuguan jiaoshou jinian wenji* 徐复观教授纪念文集 [Collected essays remembering Prof. Xu Fuguan], ed. Cao Yongyang 曹永洋 et al., Taibei: Shibao Publishing Company, 1984. Also in Tu, ^B1992, 597-602; in Tu, ^B1997, 346-350; in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 190-194.

N19841

"Xian jieduan rujia fazhan yu xiandaihua wenti 现阶段儒家发展与现代化问题" [The current stage of Confucian development and the problem of modernisation], in *Zhongguo Luntan* 中国论坛 19, no. 6-7 (1984). Also in *Ping xinrujia* 评新儒家 [Appraising New Confucianism], ed. Luo Yijun 罗义俊, Shanghai: Shanghai Renmin Press, 1989.

^N1984m

"Xin 心" [xin], in Tu, ^B1997, 262-264.

^N1984n

"Xu Fuguan xiansheng de xionghuai – wei jinian yi wei tixian youhuan yishi de ruxue sixiangjia er zuo 徐复观先生的胸怀 – 为纪念一位体现忧患意识的儒学思想家而作" [The mind of Mr. Xu Fuguan – commemorating a Confucian thinker who embodies hardship as well as his work], in *Xu Fuguan jiaoshou jinian wenji* 徐复观教授纪念文集 [Collected essays remembering Prof. Xu Fuguan]. ed. Cao Yongyang 曹永洋 et al., Taibei: Shibao Publishing Company, 1984. Also in Tu, ^B1990; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 526-527.

N1984o

"Yi huo shengsheng de renwei jichu 以活生生的人为基础" [Vitality as human-made fundament], in Tu, ^B1997, 173-174.

^N1984p

"Yiyang laifu 一阳来复" [The return of the first yang], in Tu, ^B1990. Also in Tu, ^B1999a, 225-226; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 458-459.

^N 1984q	"Yu yuzhou yiti he neizai zhuanhua 与宇宙一体和内在转化" [To be one with the cosmos and
	inner transformation], in Tu, ^B 1997, 187-189.

- N1984r "Zhonguo yuzhoulun de jiben tedian 中国宇宙论的基本特点" [The basic motifs of Chinese cosmology], in Tu, B1997, 397-399. Translated excerpt from Tu, B1985 [A1984e], 38-39.
- No. 1985a "Chuantong zhongguo wenhua de weilai 传统中国文化的未来" [The future of traditional Chinese culture], in *Taipingyang shiji de zhuren* 太平洋世纪的主人 [The master of the Pacific century], ed. Yin Yunpeng 殷允芃, Taibei: Tianxia Press, 1985.
- Normal N
- N1985c "Dangjin zhongguo wu da sixiang chaoliu 当今中国五大思想潮流" [Five trends of thought in present China], in Tu, B1997, 102-105.
- Note the provided with the second of the separating morality and knowledge into two], in Tu, B1997, 176-178.
- N1985e "Dexing zhizhi yu wenjian zhizhi 德性之知与闻见之知" [Moral knowledge and hearing knowledge], in Tu, B1997, 178-179.
- ^N1985f "Dui xifang wenhua tiaozhan de huiying 对西方文化挑战的回应" [Responding the Western cultural challenge], in Tu, ^B1997, 16-17.
- N1985g "Duoyuan beijing xia de fansi 多元背景下的反思" [Reflecting against a pluralistic background], in Tu, B1997, 70-72.
- N1985h "Ershiyi shiji de jiazhi guan 二十一世纪的价值观" [A view on the values of the twenty first century], in *Taipingyang shiji de zhuren* 太平洋世纪的主人 [The master of the Pacific century], ed. Yin Yunpeng 殷允芃, Taibei: Tianxia Press, 1985.

N1985i "Ershiyi shiji gongshang qiye de zeren 二十一世纪工商企业的责任" [The responsibility of the twenty first century industrial entrepreneur], in *Taipingyang shiji de zhuren* 太平洋世纪的主人 [The master of the Pacific century], ed. Yin Yunpeng 殷允芃, Taibei: Tianxia Press, 1985.

N1985j "Fansi yu jicheng 反思与继承" [Reflecting and inheriting], in Tu, B1997, 76-78.

N1985k "Fuzi guanxi 父子关系" [The father-son relationship], in Tu, B1997, 201-206.

N19851 "Gudai ruxue niaokan 古代儒学鸟瞰" [An overview of classical Confucianism], in Tu B1997, 284-286.

N1985m "Makesi zhuyi heyi neng jinru zhongguo" 马克思主义何以能进入中国 [Why Marxism can enter China], in Tu, B1997, 58-59.

Neizai canyuzhe 内在参与者" [One who participates from within], in Tu B1997, 379-380.

N1985o "Qiangren zhengce ji qi fanyong 强人政策极其反用" [Strong-man-policy and other antistrophes], in Tu, B1997, 72-73.

Name i N

N1985q "Rujia chuantong de xiandai moluo 儒家传统的现代没落" [The modern decay of the Confucian tradition], in Tu, B1997, 62-63.

N1985r "Rujiao zhongguo yu rujia chuantong zhi fenshu 儒教中国与儒家传统之分 疏" [The differentiation between Confucian China and Confucian tradition], in Tu, B1997, 110-112.

N1985s "Tingjue gongfu 听觉功夫" [The ability of listening and sensing], in Tu B1997, 412-413.

^N1985t "T'oegye's Anthropocosmic Vision: An Interpretation," in *Korea Journal* 25, no. 7 (1985): 25-31.

^N1985u "Weiji yishi yu shixiao tichang 危机意识与实效立场" [Crisis consciousness and actual position], in Tu, ^B1997, 51-52.

N1985v "'Wusi' yilai de sige wenti '五四'以来的四个问题" [Four problems after 'May Fourth'], in Tu, B1997, 106-109.

N1985w "Wusi zhishifenzi de xinjiu maodun 五四知识分子的新旧矛盾" [The new and old contradiction of the intellectuals of the May Forth Movement], in Tu, B1997, 78-80.

N1985x "Xiandai wenming de zhenghexing yu fenliexing 现代文明的整合性与分裂性" [The intergratedness and dividedness of modern civilization], in Tu, B1997, 31-32.

^N1985y "Xiandai zhishifenzi de zhengzhi rentong 现代知识分子的政治认同" [The modern intellectual's political identity], in Tu, ^B1997, 52-53.

N1985z "Xifang wenhua de tedian 西方文化的特点" [The characteristics of Western culture], in Tu B1997, 362-367.

^N1985aa "Xihualun de minzu yishi 西化论的民族意识" [The national consciousness of Westernisation discourse], in Tu, ^B1997, 59-60.

N1985bb "Xihualun shi zhuliu 西化论是主流" [Westernisation discourse is the mainstream], in Tu, B1997, 55-57.

N1985cc "'Xueshu wei tianxia gongqi' 学术为天下公器" [Academics as world public instruments], in Tu
B1997, 420-421.

N1985dd "Yi kaifang de xinling jieshou chuantong de tiaozhan 以开放的心灵接受传统的挑战" [Taking up the challenge of tradition through an open heart], in *Qingnian Luntan* 青年论坛, no. 6 (1985).

Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 4, 277-280.

"Yi Yulgok's Perception of Sagely Learning," in Segye-sok ui Hanguk munhwa: Yulgok 400 chugi e chuum hayo: Che-3 hoe kukche haksul hoeui nonmunjip: Korean Culture and Its Characteristics on the Occasion of the 400th Anniversary of Yi Yulgok's Death, Papers of the 3rd International Conference, Songnam: Hanguk chongshin munhwa yonguwon, 1985.

National Na

N1985gg "Zhongguo zhexue de jidiao 中国哲学的基调" [The central points of Chinese philosophy], in Tu
B1997, 393-395.

^N1985hh "Zhouxin shidai yu xiandai sixiang zhi duoyuan 轴心时代与现代思想之多元" [The Axial Age and the pluralism of modern thought], in Tu, ^B1997, 29-31.

^N1985ii "Zuidi yaoqiu yu zuigao tixian 最低要求与最高体现" [The lowest requirement and the highest manifestation], in Tu, ^B1997, 131-135.

N1986a "Butong de kongjian 不同的空间" [Different spaces], in Tu, B1997, 20-23.

New Yorking No. 1986b "Chenmo 沉默" [Silence], in Tu, B1990. Also in Tu B1997, 413-414; in Tu, B1999a, 282-283; in Tu, CW2002, vol. 1, 464.

N1986c "Chuangjianxing de huiying 创建性的回应" [The response of originality], in *Shulin* 书林, no. 8 (1986).

No. 1986d "Chuantong wenhua de kongzhi xitong 传统文化的控制系统" [The control system of traditional culture], in Tu B1997, 404-405.

N1986e "Chuantong yu xihua de xi da wenti 传统与西化四大问题" [Four big problems of tradition and westernisation], in *Zhongguo Shibao* 中国时报, 31 December (1986).

N1986f "Chuli yin'an mian he diaodong qianli 处理阴暗面和调动潜力" [Dealing with the dark side and bringing into play the potentials], in Tu, B1997, 13-15.

Normal 1986g "Cong Mengzi dao Han Yu 从孟子到韩愈" [From Mengzi to Han Yu], in Tu, B1997, 283-284.

N1986h "'Duzun rushu' 独尊儒术" [Confucian learning as the only one true and valuable], in Tu, B1997.

115-117.

N1986i "'Fengjian zhuyi' zuize hezai '封建主义'罪责何在" [What is the responsbilitiy of 'feudalism'], in Tu, B1997, 73-74.

^N 1986j	"Huaren zhishifenzi ziwo yishi de yongxian 华人知识分子自我意识的涌现" [The emergence of
	an overseas intellectual self-consciousness], in <i>Jiushi Niandai</i> 九十年代, no. 10 (1986).

- N1986k "Liang zhong jingshen chuantong 两种精神传统" [Two kinds of spiritual tradition], in Tu ^B1997, 353-354.
- N19861 "Liang zhong leixing de chuangzao 两种类型的创造" [Two kinds of creativity], in Tu, B1997, 422-423.
- N1986m "Liewensen lun rujiao zhongguo de xiandai mingyun 列文森论儒教中国的现代命运" [Levenson on the modern fate of Confucian China], in Tu, B1997, 60-61.
- N1986n "Quanshixue de chuangzao 诠释学的创造" [The creativity of hermeneutics], in Tu, B1997, 421-422.
- N1986o "Rujia zai meiguo de qianjing 儒家在美国的前景" [The prospects of Confucianism in America], in Tu, B1997, 39-40.
- N1986p "Rujiao jizhi zhi jichu 儒教机制之基础" [The basis of the Confucian mechanism], in Tu, ^B1997, 139-140.
- N1986q "Ruxue de kaifangxing 儒学的开放性" [The openness of Confucianism], in Tu, B1997, 290-292.
- Nong Ming ruxue jiben pingjia 宋明儒学基本评价" [Basic appraisal of Song-Ming Confucianism], in Tu B1997, 292-293.
- N 1986s "Tizhi 体知" [Embodied knowledge], in Tu, B 1997, 175-176.
- ^N1986t "Weiwo duzun yishi de xingcheng 唯我独尊意识的形成" [The formation of the egocentric consciousness], in Tu, ^B1997, 402-403.
- ^N1986u "Wo shi bijiao chuantong de 我是比较传统的" [I am rather traditional], in Tu, ^B1997, 12-13.
- Name of May Fourth], in Tu, Barrier [The spirit of May Fourth], in

N1986w "Xiandai xinrujia san dai 现代新儒家三代" [Three generations of modern Confucianism], in Tu, B1997, 334-336.

Name of the Name

N1986y "Yaoyuan de huixiang 遥远的回响" [Distant echo], in Tu, B1997, 15.

N1986z "Yige beilun 一个悖论" [A paradox], in Tu, B1997, 142-144.

N1986aa "Yiqi guanchuan 一气贯穿" [Passing through without a break], in Tu, B1997, 139.

N1986bb "Zhengzhi jiegou kongyu wenhua jiegou 政治结构控御文化结构" [The political structure controls and mangages the cultural structure], in Tu, B1997, 403-404.

N1986cc "Zhexue de renxue 哲学的人学" [Learning about the human in philosophy], in Tu, B1997, 141-142.

N1986dd "Zhizhi sidi er housheng 置之死地而后生" [Put yourself in a situation where you have no way back, then the situation may turn over], in Tu, B1997, 69-70.

N1986ff "Zhouxin wenhua de duoyang yu gongtong 轴心文化的多样与共通" [The variety and commonality of Axial Age cultures], in Tu, B1997, 27-28.

^N1986gg "Zhu Xi de chuangfaxing 朱熹的创发性" [Zhu Xi's creativeness], in Tu, ^B1997, 296-297.

N1987a "Chaoyue er neizai 超越而内在" [Transcendence and immanence], in Tu, B1997, 220-221.

N1987b "Chuanbo wenhua bu yiding kao wenzi 传播文化不一定靠文字" [Spreading the culture must not rely on written words], in Tu, B1997, 425-428.

 N 1987c "Chuancheng san cengci 传承三层次" [Imparting and inheriting three arrangements of ideas], in Tu, B 1997, 423-425.

^N1987d "Confucian Humanism in a Modern Perspective," in *Confucianism and Modernization: A Symposium*, ed. Joseph P. L. Jiang, Taibei: Freedom Council, 1987.

^N1987e "Confucianism in China Today," in *Beijing Review* (North American Special) 30, no. 41 (1987): iii.

^N1987f "Confucian Studies in the People's Republic," in *Humanities* 8, no. 5 (1987): 14-16 and 34-35.

N1987g "'Cunwang jijue' 存亡继绝" [Restoring and reviving], in Tu, B1997, 221-222.

N1987h "Kangyi jingshen 抗议精神" [The spirit of protest], in Tu, B1997, 120-121.

"Ruxue renwen zhuyi disan qi de beijing lijie 儒学人文主义第三期的背景理解" [A backgournd understanding of the Confucian humanist third epoch], in *Ruxue: yi ge dongtai de chuantong* 儒学一个动态的传统 [Confucianism: a dynamic tradition], ed. Ai Bo 艾伯, New York, 1987.

N1987j "Shixu daozhi 时序倒置" [The inversion of time order], in Tu, B1997, 419-420.

N1987k "The Chinese Intellectual's Way of Being Religious," in *Faith* 1, no. 1 (1987): 25-28.

Name of the concept of filial piety], in Tu, Barry 1997, 170-171.

N1987m "Xungu yu sixiang 训诂与思想" [Exegesis and thought], in Tu, B1997, 418-419.

N1987n "Yan Hui de renxing guanghui 颜回的人性光辉" [The human brilliance of Yan Hui], in Tu,
B1997, 247-248.

N1987o "Yongsuhua de keneng 庸俗化的可能" [The possibility of vulgurisation], in Tu, B1997, 117.

N1988a "Chuantong jiazhi guannian yu minzhu 传统价值观念与民主" [The concept of traditional values and democracy], in Tu, B1997, 206-214.

"Cong dongxi wenhua de bijiao kan zhongguo wenhua fazhan de qianjing 从东西文化的比较看中国文化发展的前景" [Viewing the prospects of Chinese cultural developement from a East-West cultural comparison], in *Zhongwai wenhua bijiao yanjiu* 中外文化比较研究 [Chinese and foreign cultural comparative research], Beijing: Sanlian Press, 1988.

^N1988c

"Haiwai zhongguo wenhua yanjiu gaikuang 海外中国文化研究概况" [The general situation of overseas Chinese culture research], in *Lun zhongguo chuantong wenhua* 论中国传统文化 [On Chinese traditional culture], Beijing: Sanlian Press, 1998.

N1988d

"Kongzi: ren de fansi 孔子: 人的反思 [Confucius: a human reflection]," in *Guoji kongxue huiyi lunwenji* 国际孔学会议论文集 [Collected essays of the international Confucianism conference], Taiwan, 1988. Also (2002) in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 337-341.

N1988e

"Qidai zhongguo shiminzhu 期待中国式民主" [Anticipating the Chinese style of democracy], in *Yuanshi Zazhi* 远见杂志, no. 6 (1988).

^N1988f

"Rujia zhexue yu xiandaihua 儒家哲学与现代化" [Confucian philosophy and modernisation], in *Lun zhongguo chuantong wenhua* 论中国传统文化 [On Chinese traditional culture], Beijing: Sanlian Press, 1998.

^N1988g

"The Meaning of Life: Philosophers, pundits and plain folk ponder what it's all about," in *Life Magazine* 11, no. 14 (1988): 93.

^N1988h

"Wo kan taiwan shehui de chongtu dian 我看台湾社会的冲突点" [My standpoint on the crisis of Taiwanese society], in *Yuanshi Zazhi* 远见杂志, 15 September (1988).

N1988i

"Wo suo ai de taiwan 我所爱的台湾" [The Taiwan that I love], in *Zhongguo Shibao* 中国时报, 17 January (1988).

^N1988i

"Zai tan ruxue fazhan de qianjing wenti 再谈儒学发展的前景问题" [More about prospects of development of Confucianism], in *Zhongguo Zhexueshi Yanjiu*, no. 1 (1988): 116-117. Also in *Zhongguo Luntan* 中国论坛, no. 309 (1988).

^N1988k

"Zhishifenzi shi zhongguo de xiwang 知识分子是中国希望" [Intellectuals are China's hope], in *Yuanshi Zazhi* 远见杂志, 15 July (1988).

^N19881

"Zhongguo wenhua de rentong jiqi chuangxin 中国文化的认同及其创新" [Identity and creativity of Chinese culture], in *Zhongwai wenhua bijiao yanjiu* 中外文化比较研究 [Chinese and foreign cultural comparative research], Beijing: Sanlian Press, 1988.

^N1989a

"Dui 'chuantong' jinxing fansi 对'传统'进行反思" [A reflection on 'tradition'], in *Cong wusi dao xin wusi* 从五四到新五四 [From May Fourth to a new May Fourth], ed. Zhou Yangshan 周阳山, Taibei: Shibao Wenhua Press, 1989.

N1989b

"Duobian yu duanlie gan 多变与断裂感" [Change and the feeling of breaking apart], in Tu, ^B1997, 49-51.

^N1989c

"'Heshang' daodi xiang shuo shenme? '河殇'到底想说什么?" [What does Heshang finally want to say?], in *Zhongguo Luntan* 中国论坛, no. 2 (1988).

^N1989d

"Heshang: zhongguo wenhua hechu qu? 河殇: 中国文化何处去?" [Heshang: quo vadis Chinese culture?], in *Longnian de beichuang* 龙年的悲怆 [The melancholy of the year of the Dragon], Hong Kong: Sanlian Press, 1989.

^N1989e

"Huajie qimeng xintai 化解启蒙心态" [Beyond the Enlightenment mentality], in *Ershiyi shijie* 二十一世纪, no. 2 (1989): 12-13. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 261-262.

N1989f

"Kongzi de zongjiao qingcao 孔子的宗教情操" [Confucius' religious sentiment], in Tu, ^B1997, 234-237.

 $^{N}1989g$

"Longnian de beichuang 龙年的悲怆" [The melancholy of the year of the Dragon], in *Longnian de beichuang* 龙年的悲怆 [The melancholy of the year of the Dragon], Hong Kong: Sanlian Press, 1989.

^N1989h

"Mengzi: shi (zhishifenzi) de zijue (tigang) 孟子: 士(知识分子)的自觉(提纲)" [Mencius: a scholar (intellectual) self-consciousness (an outline)], in *Ruxue guoji xueshu taolunhui lunwenji* 儒学国际学术讨论会论文集 [Collected essays from the Confucian international academic

symposium]," vol. 2, Jinan: Qilu Press, 1989. Also in Tu, ^B1989a; Tu, ^B1999a, 181-184; Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 428-430.

N1989i "Pingfan shenghuozhong tiyan rensheng 平凡生活中体验人生" [Experiencing human life in ordinary life], in *Xinwenjing Zhoukan* 新闻镜周刊, 23-29 October (1988).

^N1989j "Ren yu li 仁与礼" [Ren and li], in Tu, ^B1997, 248-249.

N_{1989k} "Rujia de renwen ziyuan 儒家的人文资源" [The humanist resources of Confucianism], in Tu,
B_{1997, 34-39.}

"Wusi de kunjing yu jintian de tupo 五四的困境与今天的突破" [The Predicament of May Fourth and the Crisis of Today], in *Jiushi Niandai* 九十年代, no. 3 (1989).

N1989m "Xifang jiazhi chengwei women de chuantong 西方价值成为我们的传统" [Western values become our tradition], in Tu, B1997, 57-58.

"Wei zhongguo de 'gongmin shehui' cuisheng 为中国的'公民社会'催生" [Hastening the parturition of 'civil society' for China], in *Zhongguo Shibao* 中国时报, 1 February (1990). Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 263-265.

N1990b "'Wenhua zhongguo' chutan '文化中国'初探" [A preliminary enquiry of 'cultural China'], in *Jiushi*Niandai 九十年代, no. 6 (1990).

Note That I was a second of the second of t

National Perspective on Global Consciousness and Local Awareness," in *IHJ Bulletin: A Quarterly Publication of The International House of Japan* 11, no. 1 (1991): 1-5.

"Challenges in Contemporary Spirituality: An Introductory Note," in Local Knowledge, Ancient Wisdom: Challenges in Contemporary Spirituality, ed. Steven Friesen, Honolulu: East-West Center, 1991, 1-6.

"Confucian Humanism and the Korean Quest for Cultural Identity", in *Che-6 hoe kukche haksulhoe ui nonmunjip: Hangukhak ui segye-kwa*, Songnam: Hanguk chongshin munhwa yonguwon, 1991.

"Cong ji jingya you rongxing dao migan er feijie – xie zai jing da He Bingdi jiaoshou zhiqian 从既 惊讶又荣幸到迷感而费解 – 写在敬答何炳棣教授之前" [From being surprised and honoured to being puzzled and confused – a preface to my answer to Prof. He Bingdi], in *Ershiyi shiji* 二十一世紀, no. 8 (1991): 148-150.

N1991e "Jianlun rujia chuantong de xiandai zhuanhua 兼论儒家传统的现代转化" [On the modern transformation of the Confucian tradition], in *Shijie Zhoukan* 世界周刊, 8 December (1991).

N1991f "Ruxue disan qi fazhan qianli 儒学第三期发展潜力" [The potential of a Confucian third epoch of development], in *Dangdai* 当代, no. 64 (1991): 118-121.

N1991g "'Wenhua zhongguo' yu huayi zhishifenzi de 'ziwo yishi" ['Cultural China' and the 'self-consciousness' of a foreign citizen of Chinese origin], in *Shijie Ribao* 世界日报, 22 September (1991).

"Hongyuan, tizhi he rujia lunshuo – huiying Feng Yaoming piping 'ruxue sanqi lun' 宏愿, 体知和儒家论说 – 回应冯耀明批评 '儒学三期论'" [Great aspirations, embodied knowledge and an exposition of Confucianism – an answer to Feng Yaoming's criticism of 'A Third Epoch of Confucianism'], in: *Dangdai* 当代, no. 91 (1993): 138-140. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 639-642.

N1993b "Ruxue de 'linggen zaizhi' 儒学的'灵根再植'" [The Confucian 'linggen zaizhi], in *Zhengming* 争鸣, no. 8 (1993): 90-91. Also in *Shijie Zhoukan* 世界周刊, 26 September (1993).

"Chen Rongjie xiansheng zhuidaohui 陈荣捷先生追悼会" [The Wing-tsit Chan memorial gathering], in *Dangdai* 当代, no. 12 (1994).

N1994b "Peiyu 'wenhua zhongguo' 培育'文化中国" [Developing 'cultural China'], in *Wenhua Zhongguo* 文化中国, June (1994). Also in Tu, ^{CW}2002, 427-429.

N1994c

"Ruhe huiying Qian Mu xiansheng de 'chewu' 如何回应钱穆先生的'彻悟'" [How to respond to the 'full recognition' of Mr. Qian Mu], in *Zhongguo Wenhua* 中国文化, no. 10 (1994): 218-219.

N1994d

"Rujia lunli yu quanqiu shequn 儒家伦理与全球社群" [Confucian ethics and the global community], in *Zhongguo Wenhua Bao* 中国文化报, 13 November (1994). Also in *Ruxue yu shijie heping ji shehui hexie* 儒学与世界和平及社会和谐 [Confucianism and world peace as well as social harmony], Beijing: Shoudu Shifan Daxue Press, 1999. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 484-485.

^N1994e

"Ruxue lunshuo de shengmingli – jianda Feng Yaoming xiansheng 儒学论说的生命力 – 兼答冯耀明先生" [The life force of the Confucian argument – an answer to Mr. Feng Yaoming], in *Dangdai* 当代, no. 93 (1994): 144-148. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 643-649.

N1994f

"Sange mingti 三个命题" [Three propositions], in Tu, ^B1997, 17-20.

^N1994g

"Women de shizijia he baofu – jian da Feng Yaoming xiansheng 我们的十字架和包袱 – 兼答冯耀明先生" [Our crucifix and burden – an answer to Mr. Feng Yaoming], in *Dangdai* 当代, no. 94 (1994): 140-142.

^N1995a

"Bianyuan yu zhongxin 边缘与中心" [Periphery and center], in Tu, ^B1997, 23-25.

N1995b

"'Cunxin' yu 'shenzao zide' '存心'与'深造自得"" [Intentionally and pursue advanced study contested], in Tu, ^B1997, 268-271.

N1995c

"Guanyu 'wenhua zhongguo' 关于'文化中国"" [Concerning 'cultural China'], in *Xiandai Yu* Chuantong 现代与传统, no. 2.

^N1995d

"Hengxin 恒心" [Perseverance], in Tu, ^B1997, 264-266.

^N1995e

"Houxiandai zhuyi de yuyan shijian 后现代主义的语言实践" [The language practice of postmodernism], in *Dangdai* 当代, no. 112 (1995): 80-83. Also in Tu, ^B1999a, 268-271; in Tu, ^{CW}2002, vol 5, 623-625.

N1995f "Huaren zhishifenzi 华人知识分子" [Chinese intellectuals], in Tu, B1997, 98-102.

"Is Confucianism Part of the Capitalist Ethic?" in *On moral business: classical and contemporary* resources for ethics in economic life, ed. Max L. Stackhouse et al., Grand Rapids: W.B. Eerdmans Publishers, 1995, 409-412.

N1995h "Kaifa zhongguo chuantong wenhua de renwen jingshen 开发中国传统文化的人文精神" [Developing the humanist spirit of Chinese traditional culture], in *Ershiyi shiji* 二十一世纪, no. 31 (1995): 16-17. Also in Tu, ^B1999a, 137-139.

"Lianheguo wushinian: fazhan gaofeng, meiti baquan he taiwan yishi 联合国五十年: 发展高峰, 媒体霸权和台湾意识" [Fifty years United Nations: development summit, media hegemony and Taiwan consciousness], in *Dangdai* 当代, no. 116 (1995): 4-9. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 626-630.

N1995j "Mengzi de lishi yishi 孟子的历史意识" [Mencius' historical consciousness], in Tu, B1997, 260-262.

N1995k "Mengzi de wenhua zimin 孟子的文化自命" [Mencius' cultural self-regard], in Tu, B1997, 259-260.

N19951 "Rushi wo wen, yishi juzai Tanxiangshan: Dalai, Kainahaili yu Mushafa de zongjiao duihua 如是我闻, 一时俱在檀香山: 达赖, 凯纳海里与穆刹法的宗教对话" [Thus I hear by chance while in Honolulu: a religious dialogue among the Dalai Lama, Pua Kanehele and Chandra Muzaffar], in Dangdai 当代, no. 106 (1995): 4-7.

N1995m "Ruxue disan qi fazhan de shexiang 儒学第三期发展的设想" [Considering the developement of a third epoch of Confucianism], in Tu, B1997, 1-8.

N1995n "Tang Junyi de renwen fansi 唐君毅的人文反思" [A humanist reflection of Tang Junyi], in Zhonghua Wenhua Luntan 中华文化论坛, no. 4 (1995). Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 173-176.

N1995o "Wei shi de shehui gongneng zuo bianjie 为士的社会功能作辩解" [An explanation for the social competence of scholars], in Tu, B1997, 274-277.

^N1995p "Wenhua zhongguo 文化中国" [Cultural China], in Tu, ^B1997, 10-12.

^N1995q "Wenming duihua 文明对话" [Civilizational dialogue], in Tu, ^B1997, 8-10.

Name of the Name

N1995s "Yide kangwei 以德抗位" [Follow virtue and resist position], in Tu, B1997, 121-122.

N1995t "Yi xiandaihua ruxue huiying quanqiu weiji 以现代化儒学回应全球危机" [Responding to the global crisis by means of a modernised Confucianism], in *Yazhou Zhoukan* 亚洲周刊, 8 January (1995).

N1996a "Chanshi zhonghua minzu juexing de wenhua xinxi 阐释中华民族觉醒的文化信息" [Interpreting the cultural message of the Chinese national awakening], in *Mingbao Yuekan* 明报月刊 31, no. 10 (1996): 108-110.

N1996b "Fansi 'wenge' xian yao chaotuo jiti jianwang 反思文革先要超脱集体健忘" [To reflect the 'Cultural Revolution' one must first go beyond collective amnesia], in *Mingbao Yuekan* 明报月刊 31, no. 6 (1996): 13-14.

N1996c "Guanyu zhishifenzi gainian de jieding 关于知识分子概念的界定" [Defining the concept of the intellectual], in *Mingbao Yuekan* 明报月刊.

N1996d "Hui ru duihua xun wenhua gexin 回儒对话寻文化革新" [The Islam-Confucianism dialogue and cultural innovation], in *Yazhou Zhoukan* 亚洲周刊, 18 August (1996).

N1996e "Rang meili huacheng shan zhong 让魅力化成善种" [Let enchantment turn into a good sow], in Lianhebao 联合报, 8 March (1996).

Name on the Cultural Revolution and Collective Amnesia," in *Inside China Mainland* 18, no. 8 (1996): 10-11.

N1996g "Rujia zhi feng yin ling xin yazhou 儒家之风引领新亚洲" [The Confucian wind leads a new Asia], in *Tianxia Zazhi* 天下杂志, 1 January (1996).

No. 1996h "Ruhe fenxi 'wenhua zhongguo' zhishijie de neihao wenti 如何分析'文化中国'知识界的内耗问题" [How to analyse the internal friction problem of the 'cultural China' intelligentsia], in *Mingbao Yuekan* 明报月刊 31, no. 7 (1996): 112.

Nation of Engagement: The Public Intellectual as a Confucian Idea," in *Harvard Asia Pacific Review* 1, no. 2 (1997): 87-88.

N1997b "Ruxue chuangxin de qiji 儒学创新的契机" [A turning point of Confucian creativity], in *Dushu* 读书, no. 9 (1997): 12-14.

N1997c "Yi gongxin bian guozu zhuyi 以公心辩国族主义" [Debating nationalism by means of public spiritedness], in *Mingbao Yuekan* 明报月刊 32, no. 3 (1997): 18-21.

"Zouxiang xin shiji de duihua – guanyu dongxifang wenhua ziyuan he xiandaihua de taolun 走向新世界的对话 – 关于东西方文化资源和现代化的讨论" [The dialogue of the upcoming new century – on a discussion of Eastern and Western cultural resources and modernisation], in *Wenhua Zhongguo* 文化中国, no. 3 (1997).

N1998a ""Zhongguoren' de sange jingjie '中国人'的三个境界" [Three realms of 'Chinese'], in *Wenzhai Bao* 文摘报, 9 April (1998).

^N1998b "Zhongyong," in *Routledge Encyclopedia of Philosophy*, ed. Edward Craig, vol. 9, New York: Routledge, 1998, 861-862.

N1999a "Confucius: The Embodiment of Faith in Humanity," in World & I 14, no. 1 (1999): 292.

Nong renwenxue kan zongjiao yanjiu 从人文学看宗教研究" [Viewing religion research from the humanities], in *Zongjiao Zhexue* 宗教哲学, no. 4 (1999).

N1999c

"Cong 'tizhi' kan ren de zunyan (tigang) 从'体知'看人的尊严 (提纲)" ['Embodied knowledge' from the view of human dignity (outline)], in *Guoji Ruxue Yanjiu* 国际儒学研究, vol. 6., Beijing: Zhongguo Shehui Kexue Press, 1999. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 362-363.

N1999d

"Guodian Chu jian yu Xian Qin ru dao sixiang de zhongxin dingwei 郭店楚简与先秦儒道思想的重新定位" [The Guodian (Hubei) bamboo strips and the new positioning of pre-Qin Confucian and Daoist thought], in *Zhongguo zhexue* 中国哲学, no. 20 (1999). Also in *Guodian Chujian Yanjiu* 郭店楚简研究 [Research on the Guodian bamboo strips], ed. Jiang Guanghui, Series in Chinese philosophy, vol. 20, 1.-6. Liaoling Province Education Publishing Company, 1999; in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 57-61.

^N1999e

"Guodian chumu zhujian ruhe gaixie zhonguo sixiangshi – chu jian zhong de xin zhi 郭店楚墓竹简如何改写中国思想史 – 楚简中的新知" [How the Guodian bamboo strips rewrite the history of Chinese thought – the new knowledge in the bamboo strips], in *Zhongguo Qingnian Bao* 中国青年报, 7 November (1999). Also in *Xinhua Wenzhai* 新华文摘, no. 2 (2000): 70-71.

N1999f

"Zhongguo chuantong wenhuazhong guanyu ren de jiaoyu – xiushen 中国传统文化中关于人的教育 – 修身" [On human education in Chinese traditional culture – self-cultivation], in *Kua Wenhua Duihua* 跨文化对话, no. 2 (1999).

N2000a

"Guodian Chujian de renwen jingshen 郭店楚简的人文精神" [The humanistic spirit of the Guodian strips], in *Guodian Chu jian guoji xueshu yantaohui lunwenji* 郭店楚简国际研讨会论文集 [Collected essays of the international seminar on the Guodian bamboo strips], ed. Guo Qiyong 郭齐勇, Wuhan: Hubei Renmin Press, 2000, 22-24. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 62-66.

^N2000b

"Rujia renwen jingshen yu wenming duihua 儒家人文精神与文明对话" [The Confucian humanist spirit and civilizational dialogue], in *Jinian Kongzi danchen 2550 zhounian guoji xueshu taolunhui lunwenji* 纪念孔子诞辰 2550 周年国际学术讨论会论文集 [Collected essays of the

international academic symposium commemorating the 2550th birthday of Confucius], vol. 1, Beijing: Guoji Wenhua Press, 2000. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 609-611.

^N2000c

"Zhishifenzi de tongquan dabian – chu hui Wanshan Zhennan de duanxiang 知识分子的通权达变 – 初会丸山真男的断想" [The communicative power of the intellectual to effect change – first meeting on the thoughts of Maruyama Masao], in *Dangdai* 当代, no. 157 (2000): 74-77.

^N2001a

"Foreword," in *Ultimate realities*, ed. Robert Cummings Neville, Albany: State University of New York Press, 2001, xi-xiii.

N2001b

"'Gonggong zhishifenzi' yu ruxue de xiandaixing fazhan '公共知识分子'与儒学的现代性发展" [The 'public intellectual' and the modern development of Confucianism], in *Guizhou Shifan Daxue Xuebao (Shehui kexue ban)* 贵州师范大学学报 (社会科学版), no. 1 (2001): 27-30.

N2002

"The Implication of Local Knowledge for Global ethics," in *Wenning duihua: bentuyishi de quanyiu yiyi* 文明对话: 本土意识的全球意义 [Dialogue among civilizations: global implication of local knowledge], Shanghai: Shanghai Foreign Language Education Press, 2002, 7-10.

Interviews and Dialogues

^I1980

"Meiji xuezhe Du Weiming jiaoshou tan ruxue yanjiu de tujing 美籍学者杜维明教授谈儒学的途径" [The American scholar Prof. Tu Weiming discusses the way of Confucian research], interviewed by Li Yuying 李毓英, in *Guonei Zhexue Dongtai* 国内哲学动态, no. 6 (1980).

^I1981a

"Rujia de kangyi jingshen 儒家的抗议精神" [The Confucian spirit of protest], interviewed by Zhang Wei 章韦, in *Bashi Niandai* 八十年代 3, no. 4 (1981). Also in Tu, ^B1999a, 185-200; as "Rujia de kangyi jingshen – tan zhengzhihua de rujia 儒家的抗议精神 – 谈政治化的儒家 [The Confucian spirit of protest – on the politicization of Confucianism] in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 212-224. "Zhuanshi jingshen – Du Weiming jiaoshou bitan lu 转世精神 – 杜维明教授笔谈录 [The spirit of

transformation – records of a conversation with Prof. Tu Weiming], in Zhongguo wenhua de weiji

^I1981b

yu zhanwang – dangdai yanjiu yu quxiang 中国文化的危机与展望 – 当代研究与趋向 [Crisis and prospects of Chinese culture – contemporary research and trends], ed. Zhou Yangshan 周阳山, Taibei: Shibao Publishing Company, 1981.

¹1984

"Fang Du Weiming jiaoshou tan rujia de xian jieduan fazhan 访杜维明教授谈儒家的现阶段发展" [Discussing the Confucian current stage of development with Prof. Tu Weiming], interviewed by Lü Wuji 吕武吉, in *Lianhe Zaobao* 联合早报, 27 February to 12 March (1984). Also as "Rujia de xian jieduan fazhan 儒家的现阶段发展" in Tu, ^B1990; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 568-590.

^I1985a

"Chuantong wenhua yu zhongguo xianshi – youguan zai zhongguo dalu tuizhan ruxue de fangtan 传统文化与中国现实 – 有关在中国大陆推展儒学的访谈" [Traditional culture and Chinese reality – an interview on the extension of Confucianism on the Chinese mainland], interviewed by Xue Yong 薛涌, in *Jiushi niandai* 九十年代, no. 11 (1985). Also in Tu, ^B1989a; in Tu, ^B1990; in Tu, ^B1992, 71-109; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 591-620.

^I1985b

"Rujia chuantong de xiandai zhuanhua 儒家传统的现代转化" [The modern transformation of the Confucian tradition], interviewed by Xue Yong 薛涌, in *Zhishifenzi* 知识分子, autumn (1985). Also in Tu, ^B1989a; in Tu, ^B1990; in Tu, ^B1992, 47-70; in Tu, ^B2001b, 40-61; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 548-567.

^I1985c

"Wenhua jiazhi yu shehui bianqian: fang hafo daxue jiaoshou Du Weiming 文化价值与社会变迁: 访哈佛大学教授杜维明" [Cultural values and social changes: interviewing the Harvard professor Tu Weiming], interviewed by Xue Yong 薛涌, in *Dushu* 读书, no. 10 (1985).

^I1986a

"Chuangzao de zhuanhua – pipan jicheng rujia chuantong de nanti 创造的转化 – 批判继承儒家 传统的难题" [Creative transformation – the difficult problem of critically inheriting the Confucian tradition], interviewed by Xue Yong 薛涌, in *Zhongbao Yuekan* 中报月刊, no. 76-80 (1986). Also in Tu, ^B1989a; in Tu, ^B1992, 110-172; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 269-315.

^I1986b

"Du Weiming jiaoshou dengqing ta dui ruxue de guandian 杜维明教授澄清他对儒学的观点" [Prof. Tu Weiming clarifies his view on Confucianism], interviewed by Jiang An 江安, in *Guonei Zhexue Dongtai* 国内哲学动态, no. 10 (1986).

^I1986c

"Renshi chuantong – dui rujiao zhongguo huigu he fansi 认识传统 – 对儒教中国回顾和反思" [Recognising tradition – a review and a reflection of Confucian China], interviewed by Xue Yong 薛涌, in *Yazhou wenhua* 亚洲文化, no. 8 (1986). Also in Tu, ^B1989a; in Tu, ^B1992, 173-191; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 316-329.

^I1986d

"Zhongguo chuantong wenhua zongheng tan – Du Weiming jiaoshou caifang ji 中国传统文化纵横谈 – 杜维明教授采访记" [Discussing Chinese traditional culture comprehensively – records from an interview with Prof. Tu Weiming], interviewed by Xue Yong 薛涌, in *Shehui Kexue* 社会科学, no. 8 (1986).

¹1987

"Chaoyue er neizai – rujia jingshen fangxiang de tese 超越而内在 – 儒家精神方向的特色 [Transcendence and immanence – the characteristics of the Confucian spiritual orientation]," interviewed by Xue Yong 薛涌, in *Yazhou wenhua* 亚洲文化, no. 9 (1987). Also in Tu, ^B1989a; in Tu, ^B1992, 192-233; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 330-360.

^I1989a

"Ruxue chuantong jiazhi guannian yu minzhu 儒学传统价值观念与民主" [The conception of Confucian traditional values and democracy], in *Dushu* 读书, no. 4 (1989). Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 240-249.

^I1989b

"Wu si de kunjing zai guofen de zhengzhihua: jintian de tupo yao miandui sige keti 五四的困境在过分的政治化: 今天的突破要面对四个课题" [The predicament of May Forth is in excessive politicization: a contemporary surmounting must face four topics], interviewed by Li Yi 李怡, in *Zhishifenzi yu Zhongguo* 知识分子与中国 [Intellectuals and China], ed. Li Yi 李怡, Taibei: Yuanliu Press and Hongkong: Jiushi Niandai Zazhishe, 1989, 323-343. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 225-239.

^I1990

"Tu Wei-ming: Historian and Confucian Thinker," in *Bill Moyers A World of Ideas: Public Opinions from Private Citizens*, ed. Andie Tucher, New York: Doubleday, 1990, 108-116. Also as video recording, "Tu Wei-ming: A Confucian life in America, with Bill Moyers," broadcast over PBS as a segment of: A world of ideas, with Bill Moyers (1988), from WNET/New York, WTTW/Chicago, WTVS/Detroit; produced and directed by Gail Pellett. VHS (NTSC) and DVD. [ISBN: 0-7365-3202-1].

^I1993a

"Guanyu 'wenhua zhongguo' yu ruxue fazhan – Du Weiming jiaoshou fangtan lu 关于'文化中国' 与儒学发展 –杜维明教授访谈录" [On 'cultural China' and Confucian development], interviewed by Liu Mengxi 刘梦溪, in *Zhongguo Wenhua* 中国文化, no. 8 (1993): 204-208. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 416-426.

^I1993b

"Wenming jingsai? – Ping Heng Tingdun de 'wenming chongtu' lun 文明竞赛? – 评亨廷顿的'文明冲突'论" [Civilizational race? – Criticising Huntington's talk of a 'clash of civilizations'], interviewed by Lin Xinqin 林馨琴, in *Shibao Wanbao* 时报晚报, 23 July (1993). Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 473-475.

^I1995a

"Guanyu 'wenhua zhongguo' ruogan wenti – yu Yuan Weishi xiansheng duihua 关于'文化中国'若干问题 – 与袁伟时先生对话" [Concerning a few problems of 'cultural China' – a dialogue with Mr. Yuan Weishi], in *Xiandai Yu Chuantong* 现代与传统, no. 4 (1995). Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 442-453.

^I1995b

"Rujia jingshen ziyuan yu 21 shiji: Du Weiming fangtan lu 儒家精神资源与 21 世纪: 杜维明访谈录" [Confucian spiritual resources and the 21 century: records from an interview with Tu Weiming], interviewed by Gan Chungong 干春松, in *Kaifang Shidai* 开放时代, no. 1 (1995).

^I1995c

"Ruxue de chaoyuexing ji qi zongjiao xiangdu 儒学的超越性及其宗教向度" [The transcendentality of Confucianism and its religious aspect], interviewed by Zhou Qin 周勤, in *Zhongguo Wenhua* 中国文化, no. 12 (1995). Also in *Qingxiang* 倾向, no. 7-8 (1996); in Tu, ^B1999a, 74-101; in Tu, ^B1999b; in Tu ^B2001a, 33-55; in Tu, ^{CW}2002, vol. 4, 529-549.

^I1995d

"Chongjian lixing goutong he kaifang xinxing – yu Liang Yancheng xiansheng jiu ruxue he jidujiao de yi chang duihua 重建理性沟通和开放心性与梁燕城就儒学和基督教的一场对话" [Reconstructing rational communication and liberating xin-xing – a dialogue on Confucianism and Christianity with Mr. Thomas Leung], in *Wenhua Zhongguo* 文化中国, no. 3 (1995). Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 4, 514-528.

^I1996

"Rujia chuantong ji qi xiandai quxiang – fang zhiming xuezhe Du Weiming jiaoshou 儒家传统及 其现代取向 – 访知名学者杜维明教授 [The Confucian tradition and its modern orientation – visiting the famous scholar Prof. Tu Weiming], in *Kaifang shidai* 开放时代, no. 1 (1996). Also in Tu, ^B2001b, 62-71.

^I1997a

"Rujia 'ti zhi' chuantong de xiandai quanshi 儒家体知传统的现代诠释" [A modern interpretation of the Confucian tradition of embodied knowledge], interviewed by Zhou Qin 周勤, in Tu ^B2001a, 56-69. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 364-376.

^I1997b

""Wenming duihua' qudai 'wenming chongtu' – yu hafo daxue Du Weiming jiaoshou tan wenhua '文明对话'取代'文明冲突' – 与哈佛大学杜维明教授谈文化" ['Dialogue among civilizations' replaces 'the clash of civilizations' – talking about culture with the Harvard professor Tu Weiming], interviewed by Ding Guo 丁果, in *Shijie Zhoukan* 世界周刊, 5 January (1997). Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 476-480.

^I1998a

"Bentu jingyan de quanqiu yiyi – wei 'Shijie Hanxue' chuangkan fang Du Weiming jiaoshou 本土 经验的全球意义 – 为'世界汉学'创刊访杜维明教授" [The global meaning of national experience – interview of Prof. Tu Weiming for the first issue of 'World Sinology'], interviewed by Zhou Qin 周勤, in *Shijie Hanxue* 世界汉学 (1998). Also as "Hanxue, Zhongguoxue yu ruxue 汉学,中国学与儒学 [Sinology, China studies, and Confucian studies]" in Tu, ^B1999b; in Tu ^B2001a, 5-32; in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 524-549.

^I1998b

"Chuantong ruxue ruhe dingwei xiandai – fang meiguo hafo daxue zhuming jiaoshou Du Weiming 传统儒学如何定位现代 – 访美国哈佛大学著名教授杜维明" [How traditional Confucianism

defines the modern – an interview with Harvard's famous professor Tu Weiming], interviewed by Chen Lizhi 陈丽智, in *Taisheng Zazhi* 台声杂志, July (1998).

^I1998c

"Ci xin guang ming, ji fu he yan – hafo daxue jiaoshou, ruxuejia Du Weiming fangtan lu 此心光明, 亦复何言 – 哈佛大学教授, 儒学家杜维明访谈录" [On Wang Yangming's 'ci xin guang ming, ji fu he yan' – records of an interview with the Harvard professor and Confucian Tu Weiming], interviewed by Xiao Ying 肖英 and Xu Tong 徐彤, in *Zhongguo Qingnian Bao* 中国青年报, 25 July (1998).

^I1998d

"Du Weiming xiansheng fangtan lu 杜维明先生访谈录" [Records of an interview with Mr. Tu Weiming], interviewed by Jiang Qing 蒋庆, in *Guizhou Daxue Xuebao* 贵州大学学报, no. 3-4 (1998).

^I1998e

"Ganshou beida, jiwang beida – zhuming hanxuejia Du Weiming xiangsheng fangtan lu 感受北大, 寄望北大 – 著名汉学家杜维明先生访谈录" [Experiencing Beida, expecting Beida – records of an interview with the famous sinologist Mr. Tu Weiming], interviewed by Lu Ning 卢宁, in *Beijing Daxue Xuebao* 北京大学学报 35, no. 4 (1998): 148-150.

^I1998f

"Guanyu xiandai xueshu wenti – yu Li Shenzhi xiansheng duihua 关于现代学术问题 – 与李慎之先生对话" [On modern academic issues – a dialogue with Mr. Li Shenzhi], in *Guoji Rulian Jianbao* 国际儒联简报, no. 3-4 (1998). Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 293-306.

^I1998g

"Rujia renwen jingshen yu xiandai qimeng xintai – yanyuan fang Du Weiming 儒家人文精神与现代启蒙心态 – 燕园访杜维明" [The Confucian humanist spirit and the modern Enlightenment mentality – an interview with Tu Weiming at Yanyuan garden], interviewed by Jiang Guangxue 蒋广学, in *Zhongguo Guoqing Guoli* 中国国情国力, no. 8 (1998).

^I1998h

"Rujia wenhua de xin jiazhi: meiguo hafo daxue jiaoshou Du Weiming fangtan 儒家文化的新价值: 美国哈佛大学教授杜维明访谈" [The new values of Confucian culture: an interview with the

American Harvard professor Tu Weiming], interviewed by Chen Lizhi 陈丽智, in *Xin Dongfang* 新东方, no. 5 (1998).

^I1998i

"Xiandaihua de yousi – fang Du Weiming 现代化的忧思 – 访杜维明" [Worries about modernisation – an interview with Tu Weiming], interviewed by Tan Tinghao 谭庭浩, in *Nanfang Zhouwei* 南方周未, 9 January (1998).

¹1999a

"Cong yazhou weiji tan gongye dongya moshi 从亚洲危机谈工业东亚模式 [Discussing the pattern of Industrial East Asia from the Asian crisis]", interviewed by Zhou Qin 周勤, in Tu, ^B1999b. Also in Tu ^B2001a, 70-87.

^I1999b

"Huiying yu chuangxin – jiu 'hafo ruxue yantaohui' fangwen Du Weiming xiangsheng 回应与创新 – 就哈佛儒学研讨会访问杜维明先生" [Response and creativity – interviewing Mr. Tu Weiming at the Harvard Confucianism seminar], interviewed by Li Minghua 李明华, in: *Qiushi Xuekan* 求是学刊, no. 10 (1999). Also in Tu, ^B2001b, 72-91.

^I1999c

"Interview with Tu Wei-ming," interviewed by Anja Steinbauer, in *Philosophy Now: a magazine of ideas*, no. 23 (1999): 28-31.

¹1999d

"Ruxue chuangxin yu makesi zhuyi chuangxin – he Du Weiming xiansheng duihua 儒学创新与马克思主义创新 – 和杜维明先生对话" [Confucian creativity and Marxist creativity – a discussion with Mr. Tu Weiming], in *Zhexue dongtai* 哲学动态, no. 4 (1999): 15-19.

^I1999e

"Wusi·pushi jiazhi·duoyuan wenhua – yu Yuan Weishi xiansheng duihua 五四·普世价值·多元文化: 与袁伟时先生对话" [May Fourth·universal values·pluralistic culture – a dialogue with Mr. Yuan Weishi], in *Kaifang Shidai* 开放时代, no. 2 (1999). Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 307-321.

^I2000

"The Complex Bridges between China and the West," interviewed by Michael Malone, in *A Parliament of Minds: Philosophy for a New Millennium*, ed. Michael Tobias, J. Patrick Fitzgerald and David Rothenberg, Albany: New York State University Press, 2000, 46-59.

^I2001a

"Bianyuan yu zhongxin·chuantong yu xiandai·difang yu quanqiu 边缘与中心·传统与现代·地方与全球" [Periphery and center·traditional and modern·local and global], in *Zhongwai wenhua* yu wenlun 中外文化与文论, no. 8 (2001): 54-87. Also in Tu ^B2005, 93-120.

^I2001b

"Di si zuo qiao yu san zhong sichao hu dong – Yu Qiuyu, Du Weiming duihua 第四座桥与三种思潮互动 – 余秋雨,杜维明对话" [The fourth bridge and three kinds of mutual movements of thoughts], in Tu, ^B2001b, 92-101.

^I2001c

"Liu Zongzhou 'renpu' de daode jingshen shijie – Du Weiming jiaoshou fang tan 刘宗周'人谱'的 道德精神世界 – 杜维明教授访谈" [The moral spiritual world of Liu Zongzhou's 'Schematic of the Human Being' – A talk with Prof. Tu Weiming], interviewed by Dong Fangshuo 东方朔, in *Xueshu yuekan* 学术月刊, no. 7 (2001): 51-59. Also in a slightly different version in Tu, ^B2001c, 110-140.

^I2001d

"Rujia yu ziyou zhuyi - he Du Weiming jiaoshou de duihua 儒家与自由主义 - 和杜维明教授的对话" [Confucianism and liberalism – a dialogue with Prof. Tu Weiming], interviewed by Chen Ming 陈名, in *Rujia yu ziyou zhuyi* 儒家与自由主义 [Confucianism and liberalism], ed. Hafo Yanjing xueshe 哈佛燕京学社, Beijing: Sanlian Press, 2001, 1-127.

^I2002

"Lun zhongguo chuantong wenhua de zhuanxing – Du Weiming Chen Zhenjiang jiaoshou dui tan lu 论中国传统文化的转型 – 杜维明陈振江教授对谈录" [On the transition of Chinese traditional culture], in *Nankai Xuebao* 南开学报, no. 3 (2002): 1-13.

^I2003a

"Quanqiuhua tiaojian xia de wenming duihua – Du Weiming jiaoshou fangtan lu 全球化条件下的文明对话 – 杜维明教授访谈录" [The civilizational dialogue under the condition of globalization], interviewed by Yang Xuegong 杨学功, in *Zhexue yanjiu* 哲学研究, no. 8 (2003): 5-10. Also as "Quanqiuhua yu bentuhua 全球化与本土化" in Tu ^B2005, 33-43.

^I2003b

"Rujia renwen jingshen yu xiandai qimeng xintai - fang Du Weiming xiansheng 儒家人文精神与现代启蒙心态-访杜维明先生" [The Confucian humanistic spirit and the modern Enlightenment

mentality – interview with Mr Tu Weiming], in *Beida wen xue ji* 北大问学记 [Beida question and learning notes], ed. Yun Huixia 云慧霞, Beijing: Zhongguo Shehui Kexue Press, 2003, 3-8.

^I2003c

"Wenming duihua: beijing, zhiqu, lujing – hafo daxue Du Weiming jiaoshou fang tan 文明对话: 背景,旨趣,路径 – 哈佛大学杜维明教授访谈" [Civilizational dialogue: background, objective, method – interviewing Harvard professor Tu Weiming], in *Xungen* 寻根 52, no. 2 (2003): 4-14. Also in Tu, ^B2005, 1-15.

^I2005a

"Du Weiming jiaoshou yu meiguo zhongxuesheng tan rujia lunli 杜维明教授与美国中学生谈儒家伦理" [Prof. Tu Weiming speaks with American middle school students about Confucian ethics], trans. Lü Miaofen 吕妙芬, in *Rujia chuantong yu qimeng xintai* 儒家传统与启蒙心态 [The Confucian tradition and the Enlightenment mentality], ed. Hafo Yanjing xueshe 哈佛燕京学社, Nanjing: Jiangsu Education Press, 2005, 34-63.

^I2005b

"Qimeng de fansi – Du Weiming, Huang Wansheng duihua lu 启蒙的反思 – 杜维明, 黄万盛对话录" [Reflection on the Enlightenment – records of a discussion between Du Weiming and Huang Wansheng], recorded by Zeng Mingzhu 曾明珠, in *Qimeng de fansi* 启蒙的反思 [Reflection on the Enlightenment], ed. Hafo Yanjing xueshe 哈佛燕京学社, Nanjing: Jiangsu Education Press, 1-116.

A short excerpt as "Zhongguo chuantong jiazhiguan de xiandai yiyi – Du Weiming, Huang Wansheng duihua lu (jiexuan) 中国传统价值观的现代意义 – 杜维明, 黄万盛对话录(节选)" [The modern meaning of the Chinese traditional value view – records of a discussion between Tu Weiming and Huang Wansheng (excerpt)] in *Qiushi Xuekan* 求是学刊 32, no. 4 (2005): 28-34.

Printed or Recorded Speeches, Lectures, and Seminar Presentations

^s1984a

"Confucian Ethics and the Entrepreneurial Spirit in East Asia," a seminar presentation at the Department of Business Administration, National University of Singapore, 31 August 1982, in Tu,

B1984, 65-99. Also in Chinese as "Rujia lunli yu dongya qiye jingshen 儒家伦理与东亚企业精神," trans. Gao Zhuancheng, 高专诚, in Tu, B1992, 330-360; in Tu, CW2002, vol. 2, 74-109.

^S1984b

"Du Weiming tan: Gongye dongya de fazhan moshi, xinjiapo ruhe tuizhan rujia yundong, xiandai zhishifenzi de jiaodu 杜维明谈工业东亚的发展模式, 新加坡如何推展儒家运动, 现代知识分子的角度" [Tu Weiming speaks on the development pattern of industrial East Asia, how Singapore pushes forward the Confucian movement, and the perspective of the modern intellectual], in *Tianxia Zazhi* 天下杂志, October (1984). Also in Tu, ^B1999a, 30-49; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 533-547.

^S1984c

"The Modern Significance of Confucian Ethics," a lecture originally entitled "The Implications of Confucian Ethics in Modern East Asia," delivered at the Singapore Conference Hall on 2 September 1982, in Tu, ^B1984, 100-129. Also in Chinese as "Rujia lunli de xiandai yiyi 儒家伦理 的现代意义," trans. Gao Zhuancheng, 高专诚, reproduced without questions and answers, in Tu, ^B1992, 361-375; reproduced in full in Tu, ^{CW}2002, vol. 2, 110-139.

^s1987a

"Xinjiapo de yazhou wenhua 新加坡的亚洲文化" [Singapore's Asian culture], in *Xinjiapo yazhou yanjiu xuehui wu zhounian jinian tekan* 新加坡亚洲研究学会五周年纪念特刊 [A special issue on the Singapore Asian Research Association's fifth anniversary], Singapore: Singapore Asian Research Association, 1987.

^S1987b

"Zhongguo wenhua de rentong yu chuangxin 中国文化的认同与创新" [Identity and creativity of Chinese culture], in *Zhongguo chuantong wenhua zai jiantao* 中国传统文化再检讨 [Examining Chinese traditional culture again], Beijing: Shangwu Press, 1987. Also in *Zhongguo chuantong wenhua de zai guji* 中国传统文化的再估计 [Appraising Chinese traditional culture again], Shanghai: Shanghai Renmin Press, 1987; in Tu, ^B1989a; in Tu, ^{CW}2002, vol. 1, 361-368.

^S1989a

"Rujia fazhan de xin qiji 儒家发展的新契机" [The new turning point of Confucian development], as the tenth Qian Mu lecturer, New Asia College, The Chinese University of Hong Kong, video recording and audio cassettes, Hongkong: Chinese University of Hongkong, 1989.

^S1989b

"Rujia renwen zhuyi yu minzhu 儒家人文主义与民主" [Confucian humanism and democracy], in *Fayan Zazhi* 法言杂志 (1989). Also in Tu ^B1992, 376-395.

Excerpt entitled "Minzhu de yuanyuan 民主的渊源 [The origin of democracy]" in Tu, ^B1997, 367-373.

^S1989c

"Tan zhongxi wenhua bijiao yanjiu 谈中西文化比较研究" [A speech on comparative research on Chinese and Western culture], in Tu, ^B1989a, 369-397.

^S1989d

"Zhongguo xiandaihua de sixiang daolu 中国现代化的思想道路" [The thinking path of Chinese modernisation], in *Jiushi Niandai* 九十年代, no. 5 (1989). Also in Tu, ^B1999a, 50-54; in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 250-253.

s₁₉₉₂

"Guanyu wenhua zhongguo de hanyi 关于文化中国的涵义" [Concerning the significance of cultural China], in *Cong 'wusi' dao 'heshang'* 从五四到河殇 [From 'May Fourth' to 'Heshang'], Taibei: Fengyun Shidai Press, 1992. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 409-415.

s₁₉₉₃

"Zouchu xiandaihua de si hutong 走出现代化的死胡同" [Walk out of the dying Hutongs of ongoing modernisation], in *Tianxia Zazhi* 天下杂志, 1 August (1993): 76-81. Also in Tu, ^B1999a, 55-63.

s1994

"Liuxiang quanqiu shequn de rujia chuantong – rulian chengli dahui shang de fayan 流向全球社群的儒家传统 – 儒联成立大会上的发言" [The Confucian tradition of flowing to the global village – a speech at the Confucian Association inaugural conference], in *Shijie Zhoukan* 世界周刊, 11 June (1994). Also in Tu, ^B1999a, 15-18; in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 481-483.

s₁₉₉₅

"Wenhua zhongguo yu rujia chuantong 文化中国与儒家传统" [Cultural China and the Confucian tradition], in *Xueshu Jilin* 学术集林 [An assembled group of academics], vol. 4, Shanghai: Shanghai Yuandong Press, 1995. Also in Tu, ^{CW}2002, 430-438.

^S1996a

"Chaotuo jiti jianwang 超脱集体健忘" [Go beyond collective amnesia], in *Minzhu Zhongguo* 民主中国, no. 34 (1996).

^S1996b

"Dalu zhishifenzi de ruxue yanjiu 大陆知识分子的儒学研究" [The Confucian research of mainland intellectuals], in *Jiaoliu* 交流, no. 29 (1996). Also in *Wenhua Zhongguo* 文化中国, no. 9 (1996); in Tu, ^{CW}2002, vol. 4. 429-436.

^S1996c

"'Wenhua zhongguo' jingshen ziyuan de kaifa '文化中国'资源的开发" [The exploiting of the spiritual resources of 'Cultural China'], in *Dongfang* 东方, no. 1 (1996). Also in Tu, ^B1999a, 63-73.

^s1997a

"Cong 'wenhua zhongguo' de jingshen ziyuan kan ruxue fazhan de kunjing 从文化中国的精神资源看儒学发展的困境" [Viewing the predicament of Confucian development from the spiritual resources of 'cultural China'], in *Zhonghua wenhua: fazhan yu bianqian* 中华文化发展与变迁 [Chinese culture: development and vicissitudes], Malaysian China Society, 1997. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 454-470.

^s1997b

"Rujia chuantong de qimeng jingshen 儒家传统的启蒙精神" [The Enlightenment spirit of the Confucian tradition], in *Zhonghua wenhua: fazhan yu bianqian* 中华文化发展与变迁 [Chinese culture: development and vicissitudes], Malaysian China Society, 1997. Also in Tu, ^B1999a, 19-29; in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 284-292.

^S1997c

"Rujia renwen guanhuai yu daxue jiaoyu lilun – Du Weiming zai Yuelu Shuyuan chuangjian 1020 zhounian jinianhui shang de yanjiang 儒家人文 关怀与大学教育理论 – 杜维明在岳麓书院创建 1020 周年纪念会上的演讲" [The Confucian humanistic concern and the concept of university education – Tu Weiming's speech at Yuelu Academy at the conference commemorating its founding 1020 years ago], speech given in 1996, at Hunan University, Changsha, in *Zhongguo Shuyuan* 中国书院 [Chinese Academy], ed. Zhu Hanmin 朱汉民, Changsha: Hunan Jiaoyu Press, 1997. Also in Tu, ^B2001b, 33-39; in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 591-596.

^s1997d

"Xu Fuguan de rujia jingshen – yi 'wenhua zhongguo' zhishifenzi wei li 徐复观的儒家精神 – 以'文化中国'知识分子为例" [The Confucian spirit of Xu Fuguan – an example of a 'cultural China' intellectual], in *Xu Fuguan yu zhongguo wenhua* 徐复观与中国文化 [Xu Fuguan and Chinese culture], ed. Li Weiwu 李维武, Wuhan: Hubei Renmin Press. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 195-205.

^S1998a

"Asian Values and the Asian Crisis: A Confucian Humanist Perspective," talk given at the James A. Baker III Institute for Public Policy at Rice University, Houston, Texas, 17 October, online: www.ruf.rice.edu/~tnchina/commentary/tu1098.html [16.09.2006].

^S1998b

"Quanqiuhua yu bentuhua chongtu xia de rujia renwen jingshen 全球化与本土化冲击下的儒家人文精神 [The Confucian humanistic spirit under the assault of globalisation and localisation]", in *Lianhe Zaobao* 联合早报, 27 September and 10 November (1998). Also in Tu, ^B2001a, 88-115; in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 550-575.

^S1998c

"Renwen jingshen yu quanqiu lunli 人文精神与全球伦理" [Humanist spirit and global ethics], in *Zhongguo daxue renwen qisi lu* 中国大学人文启思录 [Records of Chinese universities humanities open thoughts], vol. 2, Wuhan: Huazhong Ligong Daxue Press, 1998. Also in *Renwen Luncong* 人文论丛, Wuhan University, annual volume (1999); in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 501-523.

^S1999a

"Ruxue de lilun tixi yu fazhan qianjing 儒学的理论体系与发展前景" [The theory system of Confucianism and the prospects for development], in *Zhonghua Wenhua Luntan* 中华文化论坛, no. 1 (1999). Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 4, 463-469.

^S1999b

"The Confucian World," address at the Colorado College's 125th anniversary symposium, 5 February, online: http://www.coloradocollege.edu/Academics/ Anniversary/Transcripts/TuTXT. html [16.09.2006].

^S1999c

"Zai 'ruxue de renlun' xueshu yantaohui shang de zongjie fayan 在'儒学的人论'学术研讨会上的总结发言" [A summary of the speech given at the academic seminar 'on the human in Confucianism'], in *Guoji Ruxue Yanjiu* 国际儒学研究 [International Confucianism Research], vol. 6., Beijing: Zhongguo Shehui Kexue Press, 1999. Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 5, 322-325.

^S2000a

"Rujia renwen jingshen yu wenming duihua – zai Hunan daxue yanjiang 儒家人文精神与文明对话 – 在湖南大学演讲" [The Confucian humanistic spirit and civilizational dialogue – a speech at Hunan University], in *Zhongguo daxue renwen qisi lu* 中国大学人文启思录 [Records of Chinese universities humanities open thoughts], vol. 4, Wuhan: Huazhong Ligong Daxue Press, 2000.

^S2000b

"Rujia renwen jingshen yu zongjiao yanjiu 儒家人文精神与宗教研究" [The Confucian humanistic spirit and research on religion]," in Taiwan zongjiao yanjiu 台湾宗教研究 1, no. 1 (2000). Also in Tu, ^{CW}2002, vol. 4, 550-581; in *Lixing zhuyi ji qi xianzhi* 理性主义及其限制 ["Rationalism and its Limits"], ed. Hafo Yanjing Xueshe 哈佛燕京学社, Beijing: Sanlian Press, 2003, 209-246.

^S2001

"Rujia renwen jingshen yu wenming duihua – Du Weiming Yuelu Shuyuan yanjiang bilu 儒家人文精神与文明对话 – 杜维明岳麓书院演讲笔录" [The Confucian humanistic spirit and civilizational dialogue – Notes of Tu Weiming speaking at Yuelu Academy], speech given 17 October 1999, at Hunan University, Changsha, in Tu, ^B2001b, 3-17.

For questions raised by the audience, see "Da ting zhong wen 答听众问" also in Tu, ^B2001b, 18-32.

s₂₀₀₄

"Renwenxue yu zhishi shehui – jian tan meiguo daxue de tong shi jiaoyu 人文学与知识社会 – 兼谈美国大学的通识教育" [The humanities and the knowledge society – discussing the shared understanding of education in American universities], in *Kaifang shidai* 开放时代 (2004).

S2005

"Xinrujia de chuangxin 新儒家的创新 [The creativity of New Confucianism]," speech given 26 December 2003, at Shanghai Academy of Social Sciences, in: Tu, ^B2005, 139-158.

There are three documents that are available on Tu's homepage (http://www.tuweiming.com [06.03.2008]):

1996

Three Reischauer Lectures, Fairbank Center for East Asian Research, Harvard University, April. Quoted as: Tu, [Reischauer Lectures #1-#3], online.

2000

Speech at Benjamin I. Schwartz's Memorial, February 3. Quoted as: Tu, [Schwartz Memorial], online.

2001

Four Tasan Lectures, Korea, November. Quoted as Tu, [Tasan Lectures #1-#4], online.

CD-recordings

December 10 "Returning Home," in *Graceful Passages: A Companion for Living and Dying*, A Companion Arts Production, Wisdom of the World Series, track 3, 5:12, text printed in booklet, p. 22.